BON DIA Aruba

Diasabra 22 di Maart 2014 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Atleta di Aña 2013: Kamilah Dammers



ORANJESTAD — Ayera nochi Aruba su miho atletanan di aña 2013 a bini hunto y celebra un anochi di gala dedica specialmente na nan. Ta trata di e evento, 'Premio Excelencia den Deporte.' Aruba completo hunto cu atletanan nomina a haya sa kende ta esunnan cu a sali atleta di aña 2013 den nan categoria. Minister di Deporte, Dr. Alex Schwengle tabata e anfitrion di e evento cu a tuma luga na Renaissance Convention Center.

Lesa e detayenan riba pagina A2

Accidente ta cobra bida di comerciante



ORANJESTAD – Ayera mainta pa mas o menos 7'or y 45 rotonde dilanti aeropuerto a conoce su prome accidente cu victima mortal. Aparentemente un dama tabata maneha un Hyundai Atos a subi den un via robes y a drenta dilanti di un pickup maneha pa un cabayero. E impacto tabata asina fuerte cu dokter a constata morto na e sitio di Ashok Ramchandani, na bida propietario di Pricesmart y Palm Beach Plaza.

Pagina A3

Prome dia Aruba Doet exitoso

ORANJESTAD – Gobernador Fredis Refunjol a habri ayera e di dos edicion di Aruba Doet na Stichting Thuiszorg, Piedra Plat. Un total di 50 proyecto cu a wordo ehecuta pa boluntarionan na fundacionnan, scolnan y otro instancianan y awe 84 proyecto mester wordo ehecuta den un dia. Aruba Doet ta e accion boluntario mas grandi na Aruba.

Pagina A13



BON DIA Aruba

Kamilah Dammers ta Atleta di Aña 2013 den Premio Excelencia den Deporte

ORANJESTAD – E aña aki un biaha mas Ministerio di Deporte encabesa pa Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Alex Schwengle tabata e anfitrion durante Premio Excelencia den Deporte. A dura casi tres luna pa por a prepara pa cu e evento aki y por fin tur e atletanan cu tabata nomina por a haya sa kende ta es-unnan cu a sali atleta di aña 2013 den nan categoria.

E evento di Premio Excelencia den Deporte a tuma luga ayera nochi na Renaissance Convention Center. Tur invitado a wordo pidi pa ta 7'or di anochi na Renaissance Convention Center mientras e evento mes ta programa pa cuminsa 8'or exacto.
Aruba su miho atletanan di aña 2013 a bini hunto y celebra e anochi di gala aki dedica specialmente na nan. E diferente nominado den cada categoria tanto femenino como masculino ta conoci mescos pe categoria mas importante di e anochi, esta Atleta di Aña 2013.



Atleta Mark Bruin di e Organisacion Caballista Arubano a keda scogi aña pasa como Aruba su Atleta di aña 2012. Y e aña aki esaki tabata e caso un biaha mas di cual Atleta di aña 2013 a keda den man di Kamilah Dammers.
Deportista infantil/hubenil femenino a resulta di ta Ashley Paulina, Deportista infantil/hubenil masculino a resulta di ta Patrick Sydow, Deportista hubenil femenino ta Allyson Ponson y Deportista infantil/hubenil masculino ta Renze Postma. Dirigente di aña ta Raymundo Dijkhoff y merito di honor a bay pa Sandra Croes.

Pe huradonan cu semper tin e tarea dificil di scoge e ganadonan, esaki tabata un trabou sumamente pisa, di cual nan ta pasa oranan di discusion y evaluacion intenso. Mester corda cu e huradonan ta traha a base di e informacion ricibi di e diferente federacion cu ta manda nan atletanan nomina.
E organisadonan ta contento cu e anochi a bira uno grandi y bunita. Den nos edicion di dialuna Bon Dia Aruba lo amplia mas riba e gran anochi aki. ❑

Raad van Advies cu cambio di presidente y miembro nobo



mr. A.J. Swaen, Gobernador Sr. F.J. Refunjol y mr. F.M.d.l.S.



M.G.M. Schwengle y Gobernador Sr. F.J. Refunjol



Sr. J.M. Khan, mr. A.J. Swaen, mr. M.G.M. Schwengle, Gobernador Sr. F.J. Refunjol, mr. F. Goedgedrag, mr. dr. H.A. van der Wal y mr. M. Boelen.

ORANJESTAD – Despues di a cumpli cu termino maximo di 7 aña na Raad van Advies, ayera e instituto oficialmente a dispidi di Mr. Swaen di su encargo como presidente. Mr. Swaen tabata miembro di Raad van Advies for di 21 di maart 2007 y na aña 2009 el a wordo nombra como presidente. Asina tambe na e ocasion aki a yama bonbini na e presidente nobo mr. F.M. d.l.S. (Frits) Goedgedrag. Mr. Goedgedrag ta miembro di Raad van Advies desde 6 di juni 2013.

Relato Anual di 2013

Mr. Swaen y mr. Goedgedrag a haci un bishita na Gobernador di Aruba Sr. F.J. Refunjol unda Mr. Goedgedrag a presenta e prome ehemplar di Raad van Advies su Relato Anual di 2013. Esaki, no solamente ta contene un resumen di tur e trabaonan di Raad van Advies den aña 2013, pero tambe su vision riba financia publico di Aruba. E relato anual aki tambe ta publica riba e website di Raad van Advies: www.rva.aw.

Huramenta

Na e ocasion aki señora mr. Mildred (Milly) G.M. Schwengle a huramenta dia 21 di maart 2014 dilanti Gobernador di Aruba como miembro nobo di Raad van Advies.

E acto aki a tuma luga den presencia di presidente di Raad van Advies mr. F.M. d.l.S. (Frits) Goedgedrag, presidente saliente di Raad van Advies mr. A.J. (Arie) Swaen, secretaria di Raad van Advies mr. dr. Hellen A. van der Wal, Señor Jamal Mahawat Khan, partner di mr. Schwengle y mr. Martijn Boelen, director di Gabinete di Gobernador. ❑

Den cuadro di Dia Mundial di Awa

WEB ta trahando riba un proposicion di ley di awa

ORANJESTAD – WEB ta trahando riba un proposicion di ley pa pronto por ofrece esaki na gobierno. Asina e compania di utilidad kier yega na un produccion di awa y energia "mas limpi, mas berde y liber di combustibel tradicional pa aña 2020".

Esaki WEB ta informa den cuadro di Dia Mundial di Awe cu ta awe 22 di maart.

"Nos pais ta desaroya rapidamente y segun tempo, ta sostenibel ta crece hunga un rol mas y mas importante. Parti di e desaroyo aki ta cu mester por garantisa e calidad di nos awa y evita cualkier impacto negativo riba salud di hende. Den su maneho pa yega na un produccion di awa y energia mas limpi, mas berde y liber di combustibel tradicional pa aña 2020, WEB for di aña pasa a pone contacto cu diferente instancia gubernamental pa logra institui un ley di awa."

Di otro banda e compania ta mira e importancia di educa su futuro generacion riba tereno di un produccion sostenibel di awa y energia. Den e cuadro aki e aña aki WEB tin como un di su metanan strategico pa aporta na educacion di hobennan riba tereno di tecnologia di produccion sostenibel.

Calidad di Awa

E calidad di awa por ta ultimamente calidad di awa potabel di Aruba ta hopi den discusion. "Cu un trayectorio di casi 82 aña, WEB semper a pone exigencia halto na calidad di su awa. Structural WEB su propio laboratorio cu por cierto ta ISO certifica, pero tambe laboratorio publico, ta test e awa produci na WEB na 26 punto strategico riba nos isla." Ademas anualmente ta laga e laboratorio internacional y independiente 'National Testing Laboratories Ltd. test e proceso di produccion di awa y e sistema di distribui di WEB. Tambe ta laga World Health Organization (WHO) periodicamente haci investigacion pa comproba awa destila pa WEB, ta cuadra cu standard internacional di awa stipula pa WHO. E rapport di WHO di juni 2013 ta confirma cu e awa di WEB ta, cumpli cu e standard internacional, segun e compania.

Sostenibel

Pa lo cual ta asunto di sostenibel cu awa y e eficiencia den su produccion,e ultimo 8 añanan, WEB a enfoca riba reduccion di uzo di combustibel pa su produccion di awa. Na mes momento, e compania ta bisa cu nan a hunga un rol importante pa conscientisa comunidad di e importancia di uzo responsabel di un di e fuentenan di bida mas importante. Actualmente ta trahando riba proyectonan pa investiga reciclahe di awa na un manera responsabel, entre otro via e proyecto di Smart Community.



Dia mundial di awa

Tur aña dia 22 maart mundo ta celebra dia mundial di awa, cu ta un iniciativa for di 1992 di Nacionnan Uni. E dia aki ta ser celebra pa pone y hala atencion riba importancia di awa y di defensivo di e gestion sostene.

Tema di e dia proclama pa Nacionnan Uni e aña aki ta: Awa y Energia. Esaki ta un tema central den esfuersonan mundial pa logra un futuro sostenibel.

Aruba conoce un desaroyo rapido, caminda ta sostenibel ta hunga un rol importante, segun WEB. "Consumidornan, companianan, tur tin un interes den nos awa. Conduci pa eficiencia y ta sostenibel, tin esunnan cu ta explora oportunidadnan di recicla awa. Esunnan cu ta conduci pa salubridad, ta enfoca mas tanto riba e calidad di awa di bebe." ❑

Accidente ta cobra bida di comerciante na rotonde di aeropuerto



ORANJESTAD — Rotonde dilanti aeropuerto a conoce ayera su prome accidente cu victima mortal. Ayera mainta pa mas o menos 7'or y 45, polis di trafico a bay na e rotonde pa atende cu un accidente. Normalmente ta boksmento chikito ta tuma luga eynan, pero na yegada polis ta nota cu esaki no ta un accidente manera cu tin custumber di pasa, pero uno basta serio.

A bin compronde na e sitio cu un dama cu tabata maneha un Hyundai Atos cora A-48057 a subi den un via robes y a drenta dilanti di un pickup Isuzu blauw A-21690, maneha pa un cabayero. E impacto tabata asina fuerte cu ambos auto a bay dal contra e muraya di piedra di e rotonde. E cabayero den e Pickup Isuzu a keda levemente herida, mientras cu den e Atos tabata tin dos persona. E dama cu tabata stuur e auto lo a haya basta sla den curpa pero tabata na tino. Su pasahero masculino sinta banda di dje sinembargo no tabata duna señal di bida mas. Mesora Polis a manda pidi ambulance cu urgencia. Tur autoridadnan concerni a yega na e sitio. Ambos herido a wordo trata na e sitio y a wordo transporta pa hospital, mientras cu e rotonde a keda cera pa mas investigacion. Dokter a constata morto di Ashok Ramchandani, na bida propietario di Pricesmart y Palm Beach Plaza. Chauffeur di e Atos tabata Indra Stamper, ex-directora di Fundacion Pa Nos Comunidad. Segun informacion, Ramchandani tabata bayendo aeropuerto pa biaha pa exterior.



Investigacion

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Ricardo Muller di departamento di trafico di Polis. Muller no kier bisa nada ariba posibel causa di e accidente, mirando cu e investigacion di cuerpo tecnico ta den full swing ainda. E ta spera di tin contesta concreto pa dialuna. Pa loke ta e rotonde dilanti aeropuerto, Muller ta bisa cu e mes nunca a yega di ricibi keho cu esaki lo tin su peliger. "Si bo lesa borchi y tene bo na dje, nada ta pasa bo", asina e ta enfatisa.

Speculacion

Morto di Ashok Ramchandani, un comerciante hopi conoci y aprecia pa hopi den comunidad, a causa hopi reaccion ariba rednan social. Hendenan cu a traha cun'e a subi Facebook pa post potret y recorda nan amigo. Tambe tabatin hopi speculacion ariba posibel causa di e accidente, no solamente ariba Facebook, pero mas ainda ariba websitenan di noticia cu tabata indica cu testigonan lo a mira e Atos coriendo duro y te hasta a sugeri cu Stamper y Ramchandani lo tabata pleitando cu otro den auto. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Fiscal Mayor Peter Blanken, cu tambe a bay na e sitio di e accidente pa wak pa su mes kico a pasa. "Mi tabata den bisindario. E fiscal encarga ya a bay na e momento ey." Blanken ta confirma cu a haci un autopsia ariba curpa di Ramchandani y cu aworaki ta mucho trempan pa bisa si acaso lo por tin consecuencianan penal pa cu e accidente aki. "Nos ta laga tur espacio na cuerpo tecnico di Polis pa haci nan investigacion", asina Fiscal Mayor ta conclui. ❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Sub-Gerente General
Jaime Mata

Sub-Gerente Editorial
Dionne Fradl-Jie Sam Foek

Redaccion
Jenisse Thiel
Lia de Cuba
Margarita Els
Maritza Tromp-Lacle

Redactor Deportivo
Nathalie Winterdaal

Colaborador
Oscar Vidal
Seever Krozendijk

International
Mariano Heyden

Fotografo
Dino Tromp

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
(Hefe di reservacion)
Gladis Palomino Silva
Lando Rafael
Robert Cortez

Administracion y Distribucion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
Jenny Lobbrecht - Kelly

Colleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Yair Gambin
Francis Dirksz
Martin Boekhoudt

Agenda di Noticia
Associated Press
New York Press

Afilacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra.

Kico ta Tuberculosis?

Departamento di Salubridad Publico cu observacion riba Dia Mundial di Tuberculosis

ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico y Ministerio di Salubridad Publico (DESPA) ta pone atencion riba Dia Mundial di Tuberculosis, cu ta keda conmemora dia 24 di maart di tur aña. DESPA kier a para keto kico tuberculosis ta. Tuberculosis of TBC ta un malesa sumamente contagioso y por ta mortal.

E ta wordo transmiti pa medio di e bacteria Mycobacterium Tuberculosis. Transmision por sosode na momento cu bo inhala e bacteria cu ta bin den aire despues cu un persona, contagia cu TBC, tosa of nister den bo cercania. Cu e persona ta keda contagia ta depende di su estado inmunologico y con frecuente y directo e contacto aki tabata. E sintomanan di tuberculosis ta entre otro, tosamento cu no ta kita, dolor den pecho, respiracion cortico, sodamento ora ta na soño, keintura y perdida di peso. Tur e sintomanan aki por ta señal di un infeccion di tuberculosis. E bacteria di tuberculosis ta afecta e pulmon cu consecuencia cu e organo aki no por funciona bon mas. Esaki ta conduci cu e persona infecta su salud y sistema di defensa, esta esun inmunologico, ta bay atras. Un persona contagia cu tuberculosis su apetit ta kita, e ta cuminsa perde peso y ta tosa cu perdida di sanger. Na e momento aki ta papia di "open tuberculosis". Si no tuma tratamento na tempo, tuberculosis por ta fatal.

Tratamento medico

Na momento cu un dokter di cas of specialista sospecha cu un persona por ta infecta cu tuberculosis e persona ta wordo manda na Seccion Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico pa haci un Mantoux test of PPD (Purified Protein Derivative)test. E test ta consisti di un likido cu ta wordo inyecta bou di cuero di e persona, cu ta sospecha cu por ta infecta y alabes e persona mester saca un potret di su pulmonnan. Tambe mester haci test di slijm di pulmon na laboratorio pa detecta e bacteria. Si e sistema di defensa di e persona concerni a traha anticurpa, contra e bacteria di tuberculosis, e persona aki lo haya un reaccion den forma di un bolobonchi caminda a inyecta e likido.



Un malesa di afo

Mayoria caso di tuberculosis ta wordo constata cerca personanan cu no a nace na Aruba. Pa evita di pega cu tuberculosis of cualkier otro malesa cu ta transmiti via aire ("dropplets") ta conseha pa semper proteha bo mes for di hende cu ta tosa y nister. Ta bon pa menciona cu pa motibo di e biento constante na Aruba mayoria cas ta habri y ta wordo ventila. Tambe contacto pafo di cas cu e biento fuerte ta yuda pa e chens di keda contagia ta mas chikito ora tin contacto cu un persona cu tin "open tuberculosis". Un bon higiena ta importante pa evita cualkier contagia cu un malesa. Laba man algun biaha pa dia ta fuertemente recomenda.

Accion di DESPA

Bon Dia Aruba tabata tin un combersacion no mucho tempo pasa cu dr. Wilmer Salazar di DESPA, kende a comenta cu e malesa (na Aruba) ora e wordo gara, ta wordo trata mesora. Nan ta busca pa sa si tin algun hende cu a drenta den contacto cu e pashent y si e resulta positivo, ta duna tratamento di biaha pa evita cu e malesa plama riba nos isla. Caso di tuberculosis na Aruba. No tabata mucho tempo pasa tabata tin un caso caminda dos hoben a wordo detecta cu TBC. Dr. Salazar a splica Bon Dia Aruba cu nan a wordo trata pa dr. di pulmon na hospital. Nan a wordo vigila, controla y supervisa pa Departamento di Malesanan Contagioso y un screen a wordo haci na e scol cu nan a bishita y cu tabata tin e contacto cu nan. E muchanan den klas di scol a wordo revisa y a resulta negativo. E caso riba su mes a keda te eynan y Departamento di Salud Publico ta sigur cu nan a haci un bon trabao, cu tur cos a bay manera debe ser y asina mester ta, segun e experto.

Un malesa cu ta creciente

Aunke cu na Aruba e malesa casi bo no ta tende di dje, tin un cantidad creciente di persona rond mundo cu ta contrae tuberculosis debi cu nan sistema immuun ta wordo comprometi pa remedinan cu ta baha sistema immuun, abuso di droga of AIDS. E plamamento di tuberculosis no ta uno uniforme cu henter mundo. Aproximadamente 80% di e poblacion di hopi pais Asiatico y Africano ta duna un promedio positivo na pruebanan di tuberculina, mientras cu solamente 5-10% di e poblacion Mericano ta duna positivo.

Prevencion

Un persona infecta mester proteha semper cu kleenex (lenso di papel) na momento di tosamento. Pa evita asina e efecto pa plama den aire.
Laba mas despues di tosa. Ventilacion adecua den e luga di residencia. Haci e cas limpi cu wipes. Tapa boca den zona comun. Restringi bishita na personanan cu no ta exponi na e malesa. Garantisa participacion fiel na e tratamento. No huma. Sigaria no ta causa tuberculosis, pero si ta faborece e desaroyo di e enfermedad. Pa mas informacion tuma contacto cu Seccion Malesanan Contagioso na Departamento di Salud Publico telefon 522-4200.❑

Varios detencion riba barco cu ta wordo sospecha cu droga

ORANJESTAD – Mas o menos cinco hende a wordo deteni a bordo di e barco Tio Pedro pa un caso cu ta parce di traficacion di droga.
Basa riba un tip cu autoridad di Drug Enforcement Agency di Merca a haya di un barco cu tabata den di awanan teritorial di Aruba diamars atardi a pone cu orden a drenta pa busca e barco. Warda nos Costa (kustwacht) a drenta accion subi lama y busca e barco Tio Pedro. E posibel tip cu autoridadnan Mericano lo a haya ta cu posiblemente tin carga grandi di droga y a indica unda exactamente esakinan lo ta scondi.



Den oranan di diamars anochi warda nos costa a trece e barco aki aden y a hancra na waf di Barcadera unda mas o menos cinco hende a keda deteni riba e barco. Di biaha a pone autoridadnan concerni di Aruba na altura. Duana y otro recherche a cuminsa cu e investigacion grandi aki riba e barco y den awa a manda un ekipo pa busca bou di e barco si por tin algo sospechoso. E investigacion aki a sigui te diaranson atardi unda a tene un ristamento profundo riba e barco pero no a logra haya loke e tip clave a duna di e sospecho di droga.
Tambe a interoga personanan di e nabegacion kico tur lo a pasa y tin cu pasa pa wak si uno lo por admiti di e tip cu autoridad a haya di e posibel transporte di droga. ❑

Asja Dongen di WEB Aruba NV

Envolvimento di habitantenan pa conscientisacion riba asbest ta un bon cos

ORANJESTAD – "E envolvimento di habitantenan di Pos Chikito ta un bon cos". Esaki ta palabranan di Asja Dongen pa loke ta trata e preocupacion cu e habitantenan tin pa loke ta trata e tratamento di asbest den e tubonan cu ta core den e bario. E ta sigui bisa: "Con cu bay bin, asbest no ta algo pa haci wega cun'e. Mas tene otro na altura, mas controla otro, e mester por yega na un ehecucion responsabel."

Habitantenan preocupa

Medionan di comunicacion a ricibi un comunicado di parti di habitantenan Pos Chikito. Bon Dia Aruba ta cita lo siguiente: "E habitantenan di Pos Chikito a expresa nan preocupacion pa loke ta trabaonan riba e tuberia den e bario menciona riba dia 4 di maart ultimo. E comunicado ta sigui bisa cu un bisiña certifica pa move asbest y ex bombero na Merca, a ripara cu e contratistanan di WEB no tabata kitando e tubonan cu ta contene asbest na un manera adecua. E comunicado ta sigui splica cu e trahadonan no a tuma ningun medida, pa kita e contaminacion di e area, pa asina proteha e habitantenan y e medio ambiente. Pida di material cu ta contene asbest a keda tira rond den aire liber pa 36 ora largo y aproximadamente 1km di e tapa a wordo kita y asbest den e tubonan a keda exponi na biento duro cu tawata supla pa 30mph. E bisiña preocupa a bati alarma na DTI cu consecuentemente a stop e trabou 1 dia despues, pa motibo cu e contratista no tabata tin certificacion valido pa traha cu asbest y no ta riba lista di companianan aproba pa DTI y no tabata kitando e asbest segun liñanan di guia di DTI. Den e encuentro a wordo treci dilanti cu WEB no tawata na altura cu e contratista cu nan a uza na principio no tawata certifica. Den e encuentro nan a declara tambe cu nan a uza e mesun contratista tambe pa kita tuberia cu ta contene asbest na Zeewijk, Zeerover, Marinierskazerne y Valero y tabata den e ultimo fase di e trabounan na e tuberia.

WEB a tuma accion

Bon Dia Aruba a trece esaki dilanti pa Dongen, kende a splica cu en berdad ora a cuminsa e trabaonan na Pos Chikito e contratista no tabata inscribi como certifica na DTI. E ora ey mesora WEB a para e trabao y a bay den deliberacion cu DTI pa wak precies kico ta e certificacionnan. Entre tanto esey tur ta tras di lomba. A contrata un otro contratista cu ta cumpli full cu tur exigencia di DTI y banda di esey tambe a contrata un experto independiente riba tereno di tur cos cu tin di haber cu asbest. Awor aki ta forma un grupo di proyecto cu tanto hendenan di WEB, hendenan di DTI, hendenan di e contratista y e experto y ta asina leu cu tin un plan di ehecucion aproba pa DTI y lo bay cuminsa esey otro siman. No lo bay cuminsa prome cu nan sinta un biaha mas pa informa e habitantenan. Diamars awor, dia 25 di maart, WEB lo bay tin un encuentro cu e habitantenan pa mantene nan informa riba e desaroyonan riba esaki.



Reunion cu habitantenan

E habitantenan mes lo bay tin un reunion awe nochi dia 22 di maart, den Betonicastraat 33. WEB ta na altura di e reunion aki, sinembargo nan no a haya invitacion pa asisti. Segun Dongen, esaki ta un iniciativa y ta bon tambe pa nan bin e encuentro cu WEB tin diamars awo. E ora ey pa kita tur preocupacion. Por splica un ke otro y djey por sigui cu e trabaonan. Bon Dia Aruba a puntra Dongen si nan lo manda un hende, sinembargo el a menciona cu nan no a haya invitacion pa participa y ta mira e dificultad pa asisti. Nan ta dispuesto si pa asisti, si nan haya un invitacion. Esaki ta un invitacion habri sinembargo y lo ta mas cu prudente pa un representante di WEB asisti.

Informacion duna

Si cita for di e ta para lo siguiente: "Ta di remarca cu no mas cu 30 meter leu di unda WEB a laga traha riba e tuberia, Scol Preparatorio Kukwisa ta situa unda por lo menos 60 mucha ta atende y te ainda SKOA no a adverti e mayornan di e trabounan cu WEB ta haciendo, siendo cu nan a wordo poni na altura pa DTI. Kisas nan tawata warda riba conclusion final pero atrobe ta di cuestiona nan metodo mirando cu unabes mas ta neglisha e liñanan di guia di DTI unda ta bisa cu unabes tin sospecho cu asbest ta presente na un sitio di trabou, tur medida mester wordo tuma comosifuera tin asbest presente pa mitiga cualkier riesgo cu esaki por crea."



Bon Dia Aruba a ricibi como comentario di Dongen cu WEB a manda un invitacion pa Kukwisaschool y pa tur habitante di tanto Scobillosstraat, Betonicastraat y Kukwisaschool mes ayera mainta a haya un carta di invitacion pa nan bin e encuentro diamars awo y hasta e persona di Kukwisaschool a puntra si por copia e carta pa duna tur mayor. WEB a bay di acuerdo pa haci esey. No por confirma cu esey a sosode, pero a pidi permiso di WEB di por duna e carta na e mayornan di e muchanan. Ta di spera cu esey a sosode, pa si ora ey mas tanto hende ta na altura y por bin tende directo for di WEB kico ta bay sosode.

Proceduranan di mantencion y maneho di asbest

A kita parti di e asbest, esta e mesun material di isolacion di tuberia na e banda di Zeewijk. Esey a sosode na cuminsamento di aña y eynan si a bay full segun procedura. Eynan mester bisa cu e trabao a bay bon. A informa e habitantenan eynan tambe, pero mester bisa cu eynan tambe tin menos habitante ta biba. Kisas esey ta un motibo cu el a bay otro e biaha aki. Pa cualkier trabao normalmente cu WEB ta haci ta mas tanto riba mantencion di e tuberia. E ora ey ta e consecuencianan ta cu mester interumpi e suministro di awa. Den e casonan asina ta un of dos dia di antemano ta pone publico na altura Tin biaha tres dia, si mester interumpi awa pa hopi ora largo. E ora ta manda informa e habitantenan via carta y via tambe a menciona riba e pagina di facebook di WEB. Mester bisa cu esaki ta e di dos biaha cu ta bin un trabao di kita e parti di asbest. E ora ey ta tuma mas tempo pa informa e habitantenan. Hopi biaha ta depende con grandi e trabao ta y ki riesgo nan tin cu ta di cuanto tempo di antemano ta informa. Pero pa e trabao aki ta algo cu no a sosode hopi ainda.

Kehonan

E relato ta sigui bisa: "General Director di WEB, Oslin Boekhoudt, ta duna di conoce cu nan lo para responsabel solamente te na unda leynan di Aruba ta dicta. Esaki ta laga e habitantenan yega na e conclusion cu WEB no lo para responsabel pa e consecuencianan potencial pa nan salud pa e eror cu WEB a comete mirando cu no ta existi ningun ley na Aruba cu nan por uza y unico liñanan di guia cu ta existi ta solamente aplicabel pa trahadonan cu ta kita asbest y medio ambiente." Aunke cu e habitantenan a declara publicamente den e relato cu nan ta contento cu WEB a compromete su mes na tuma e medidanan necesario, nan ta sinti cu esaki no a tuma luga. A base di esaki, Dongen ta conseha tur habitante cu tin un keho, tin un procedura di keho na WEB Aruba NV. Ta uno cu ta manda e keho por escrito, ta entrega esaki na WEB y e ora ey ta bay den tratamento. Esey ta e miho cos pa e habitantenan cu ta sinti cu nan tin un keho, miho cos ta pa pone riba papel y entrega mas lihe posibel na WEB. E ora ey ta bay den procedura di tratamento. E ora ey ta bay wak si e ta valido, ta bay pidi mas prueba. E ta bay segun su procedura stipula na WEB. Tambe tin menos discusion, segun Dongen.

Keda informa

Lo ta un bon oportunidad pa un y tur, specialmente habitantenan di Pos Chikito, pa asisti na ambos reunion, esun di awe nochi, cu lo tuma luga den Betonicastraat 33, cuminsando pa 6'or di atardi pa 7'or y mey di anochi, como tambe e reunion cu WEB mes lo bay tene diamars anochi, dia 25 di maart, cual luga y ora lo wordo anuncia den e dianan cu ta bin.

E habitantenan a comenta cu mester di bin un miho maneho entre esunnan responsabel den gobierno pa proteccion, no solamente di e empleadonan cu ta traha cu asbest, pero tambe di e habitantenan cu por wordo exponi na asbest door di mal trabou di companianan negligente. Te ainda no ta existi ningun ley of maneho specificamente pa esaki.

uza medionan social

Por menciona cu e problema di asbest no ta algo cu ta ignora. No solamente WEB Aruba NV tin atencion pa esaki, pero tur otro instancia cu tin di haber cu inspeccion, control y salubridad tin bista riba esaki. No solamente e tuberianan cu tin isolacion di asbest ta di preocupa, pero tambe scolnan cu tabata den renobacion a causa casi un panico ora cu a bin a yega na conocemento di e problemanan cu tin di asbest. Tin hopi informacion cu publico por haci uzo di dje, no solamente riba internet, pero por informa tambe na Departamento di Inspeccion Tecnico, riba e proceduranan y tambe medidanan cu por tuma den casonan asina. Tambe si kier keda na altura di e situacion na Pos Chikito, por bay riba nan pagina riba facebook cu ta www.facebook.peligernaposchiquito.com .❑

DOW y Cuerpo Policial lo bay cera algun caya den centro di ciudad pa por drecha e sistema di drenahe

ORANJESTAD – Departamento di Obranan Publico, conhuntamente cu Cuerpo Policial, lo bay cera algun caminda den caya grandi un biaha mas. Esaki ta segun Jossy Kock, ingeniero na dicho departamento

E ta sigui splica cu esakinan ta e camindanan patras den caya grandi, unda cu lo bay haci renobacion di un parti di e riool y un parti di e drenahe di awa di yobida.

Dialuna awo lo bay cera

Dialuna awo caba lo bay cuminsa cu un parti di e trabao. E parti di trabao aki ta encera Middenweg, esey ta patras di CMB. Lo bay cera esaki for di dialuna awo, cuminsando for di e crusada di Middenweg/Oude Schoolstraat y te na e crusada di Waterweg/Middenweg. E parti ey lo tin un duracion di dos siman. Despues lo bay cera e parti di Waterweg na unda cu e parti cu a caba di cera, esta Middenweg, lo wordo habri bek. E parti cu lo bay cera di Waterweg, ta for di e crusada di J.G. Emanstraat te na e crusada di Middenweg/Waterweg. Esey tambe lo cera pa un temporada di 2 siman pa asina pone tur tuberia nobo. Despues di esey lo bay cera e crusada Middenweg/Waterweg pa un siman, pa asina pone e sistema di drenahe abao. Despues cu caba di cera e crusada ey despues di un siman, lo habri e crusada ey bek y lo cera e otro parti di Middenweg cu ta bay conecta cu Hendrikstraat. Esey tambe lo bay tin un duracion di dos siman. E ultimo parti cu lo cera atrobe, ta e parti di Hendrikstraat na unda cu tin e salida di e parkeerplaats. For di eynan te na e crusada di J.G. Emanstraat cu Hendrikstraat. Esey lo wordo cera pa aproximadamente dos siman.

Lo notifica tur negoshi

Tur e trabaonan aki ta necesario pa asina drecha e sistema den e cayanan parti patras di caya grandi. Manera menciona caba, dia 24 di maart lo bay cuminsa y e trabaonan, si tur cos bay bon, cu no a haya ningun contra tempo lo termina den e di tres siman di mei. Cada parti ta wordo notifica traves di un carta na e hendenan cu ta estableci banda di e caminda, pa asina pone nan na altura pa tene cuenta cu e ceramento di caminda. Ta bay tin borchi cu heki pa guia e trafico na cada momento unda cu e parti cu lo cera.

Continuacion di proyecto di gobierno

E sistema cu nan lo bay cambia den e dianan aki, ta un parti di e proyecto grandi cu gobierno tin den caya. Un par di tempo pasa a core un sistema di drenahe grandi for di Concessielaan, (Watertoren) te na Lagoen. Eybao tin par di tubo masha grandi cu a pone pe fluho di awa di yobida. Pero na e mesun momento tambe a renoba e riool cu ta crusa di un banda di caya pa otro banda di caya. E siguiente proyecto cu DOW ta cera riba e proyecto grandi aki, pasobra lo bay bin hopi otro trabaonan cu tin cu sosode den cayanan, en particular e cayanan parti patras, na unda cu tin un sistema di drenahe basta bieu y un sistema di riool cu tambe ta basta bieu.

Drechamento di caminda

No cu e ta hopi critico, DOW ta preparando e otro proyectonan cu mester sigui den e parti di Middenweg. Lo trata di sigui mesora cu drechamento di caminda, pero si esey no ta posibel, DOW lo habri e caminda pa asina e trafico por sigui core. Si porta den un tempo relativamente corto despues, probablemente lo bay drecha esaki pero esey tambe lo bay trece minimo di molester y ta percura tambe pa tin e planificacion bon riba dje y asina pa tene e caminda cera lo minimo cu ta posibel pa asina no trece molester pe establecimentonan y su bishitantenan.

Atencion di Cuerpo Policial

Cuerpo policial di su banda a pone enfasis pa e automobilistanan pone atencion riba e camindanan cu lo wordo cera y e cambionan di ruta. Ta pidi e automobilistanan pa pone atencion riba e borchinan y sigui e indicacionnan. Tambe Cuerpo Policial tabata kier pa nan no bay para e auto na unda cu ta pa stroba e fluho di trafico. Tambe ta pidi pa respeta loke ta e baricadanan. Fuera di esey ta pidi e automobilistanan pa nan pone mas atencion riba caminda, bay poco poco, sigui indicacion di borchi y tene un tiki pasenshi pasobra esey ta cosnan cu lo bay pasa pa e proximo dianan den centro di ciudad. Presencia di polis lo ta bisto den e prome dianan. Durante dia completo polis lo bay t'ey pa asina yuda e automobilistanan pa nan por sigui e indicacionnan di e cambionan di caminda.❏





Pa trabaonan necesario

NV ELMAR ta anuncia ceramento di caya den Madiki y Ponton



ORANJESTAD- Pa garantisa calidad den suministro di coriente, NV ELMAR ta traha continuamente riba mantencion, renobacion y expansion di e infrastructura di su red. Actualmente entre e diferente proyectonan di NV ELMAR, e compania ta trahando riba un proyecto di kabel di 60kv pa cual nan ta pidi atencion pe siguiente cambio den trafico riba diasabra y diadomingo proximo.

NV ELMAR ta anuncia cu en conexion cu trabaonan necesario, lo cera e caminda na final di Consuelostraat cu ta caba riba Lucianitastraat diasabra 22 di maart for di 7:30a.m. pa 4:30p.m. Tambe, riba diadomingo 23 di maart for di 7:30a.m. pa 4:30p.m. lo cera e caminda na final di Pitastraat cu ta caba riba Sta. Helenastraat.

NV ELMAR ta pidi comprension pe situacion aki y ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e situacion di ceramento breve di e cayanan menciona aki por trece.❏

Invitacion di'Dienst Huur- en Consumentenzaken'

Tur hende vocifera nan opinion riba comision di consumido

ORANJESTAD- Diabierna 14 di maart Dienst Huur- en Consumentenzaken a inicia un 'poll' riba su website www.dhc.aw pa tur consumido cu tin acceso na internet por vota y vocifera si ta haya cu un comision di consumido ta un bon of mal idea pa Aruba. Votamento riba e 'poll' aki lo cera dia 31 di maart 2014. D.H.C. ta pidi tur hende pa vocifera nan opinion riba comision di consumido.

Organo imparcial

Un Comision di consumido ta un organo special e imparcial cu mester ta institui pa Gobierno pa traha di un forma independiente, transparente y eficiente a base di nos codigo civil pa resolve keho di consumido contra di negoshi. E consumido por keha por ehempel promocion engañoso, garantia, no cumplimento di servicio, contracto irasonabel, producto defecto, etc. Comision pa consumido lo mester bira, banda di corte, un posibilidad alternativo pero legitimo pa resolve discusion.

Proteccion di consumido

Ta hopi ta e negoshinan cu no ta respeta leynan di proteccion di consumido. Nan ta consciente cu e caminda pa e consumido yega na su derecho ta largo, hopi costoso y sin garantia di exito. Pa e motibo aki nan ta probecha di esaki pa kita di nan responsabilidad.

E Comision di consumido hustamente lo bay haci e caminda pa e consumido haya su derecho mas accesibel, pues e ta bay ta mas cortico, menos caro y ta bay duna e consumido un bos mas fuerte. E Comision di consumido lo fortifica e manera cu ta atende keho di consumidornan grandemente. E Comision di consumido y su tareanan lo ta hancra den ley. Ora cu e Comision di consumido duna un sentencia riba e keho di e consumido, tanto e consumido como e negoshi lo mester respeta y cumpli cu e sentencia di e Comision.



Sosten administrativo

E sosten administrativo necesario pa ehecuta e tarea di e comision di consumido lo resorta bao encargo di D.H.C. Pa mas informacion y pa vota riba e "poll" bishita website di Dienst Huur- en Consumentenzaken na www.dhc.aw. ❑

Sindicato TOPA cu felicitacion

Departamento di Inmigracion cumpliendo 45 aña di existencia cu director nobo

ORANJESTAD – Departamento di Inmigracion ta cumpliendo 45 aña di existencia, enfrentando yen di reto nobo, hunto cu un director nobo, segun presidente di TOPA, René Bernabela. Sindicato TOPA ta felicita ainda cada un empleado, cada un oficial y siguramente ta aplaudi, mirando e hecho cu e trabao tremendo cu cada un empleado ta desplega y mirando e grandesa y tin biaha e trabao duro di locual nan ta eherciendo cu asina tiki material na nan fabor.



Aire fresco

Di un otro banda tin cu bisa cu un aliento fresco, di parti di sindicato TOPA ta wak un luz na horizonte, caminda cu na momento cu gobierno a pone un director nobo, den e caso aki Gerald Fingal, kende ta eherciendo e funcion nobo aki den IASA, e perspectiva, e posibilidad caminda e mehoracion pa e departamento di inmigracion y tambe e departamento di inmigracion na Barcadera, lo tin e posibilidad cu esaki lo por bay drecha.

Beneficio di duda

Mester duna si e beneficio di duda na e director nobo, pa duna e oportunidad pa asina e por desplega e cambionan necesario cu tin cu tuma luga y cu caminda sindicato TOPA ta bisa esunnan cu tabata director antes y esunnan cu tabata hefe di inmigracion antes, no tabata sa di haci esaki. Tin cu agrega cu un di e aspectonan cu siguramente tin cu tuma luga na prome instante ta e hecho cu mester bin inmediatamente un "instellings besluit".

Luchando pa derecho di existi

For di tempo cu departamento di inmigracion a Sali for di bao di Cuerpo Policial, e departamento aki no tabata tin derecho di existencia, mirando cu ainda algun di e leynan cu a wordo uza te na e momento aki, ta leynan cu ta cay bao di cuerpo Policial Arubano. Departamento di inmigracion no tin su propio leynan bon hinca den otro. Pa e director nobo e lo ta un reto y segun Bernabela, cada un empleado di inmigracion mester duna e director nobo e sosten necesario pa asina brinda e oportunidad pa mehora e departamento di inmigracion cu tur e añanan aki for di tempo di Status Aparte bin dilanti, no a haci un trabao manera debe ser pa e departamento di migracion.

E merito mereci

Ta di spera tambe cu gobierno di su banda di awor padilanti duna e merito mereci. Mescos cu tin por ehempel e departamentonan manera di Duana, Cuerpo Policial, KIA, cu tin nan celebracion tur aña, cu asina tambe e departamento di inmigracion por tin su celebracion na grandi den futuro, caminda cu esaki tambe di parti di gobierno wordo reconoci y no manera con e ta wordo discrimina.

Un persona cu conocemento Fingal a asumi e posicion di director entrante di 1 di januari ultimo. Segun Bernabela, conociendo Fingal cu a bin di departamento di recurso humano y personal di gobierno, e persona aki tin un conocemento amplio cu locual ta toca personal di gobierno y tur locual ta toca e diferente leynan cu departamentonan tin cu traha cun'e. Ta p'esey mes sindicato TOPA siguramente tin confiansa den Fingal cu lo por bay haci un bon trabao pa e personal di inmigracion.

Restructuracion

Segun Bernabela, e departamento aki mester di un restructuracion. E hefenan anterior no tabata tin conocemento suficiente di maneho pa dirigi e departamento manera mester ta. E ta sigui bisa cu Fingal ta bin for di un departamento basta importante cu ta e departamento di personal di gobierno, e ta carga suficiente conocemento, no solamente pa trece algun cos den practica.

Mantencion di sistema di computer

Un par di aña pasa e minister di husticia anterior a bin cu e sistema di RADEX. Pero lastimamente mirando cu no a keda mantene e sistema aki. Na varios ocasion por a bin confronta problemanan di mantencion riba un proyecto cu gobierno a inverti asina tanto placa aden y no a tene esaki na un debido forma pa esaki por sigui funciona optimalmente. Di parti di gobierno awor aki ta ocupa ta wak den e sistema aki, con pa bay mehora esaki, pa e por traha un tiki mas miho. Ta un lastima cu despues cu a inverti asina tanto placa, de bes en cuando ainda ta haya cu den un fin di siman druk, hopi di e computernan, specialmente na yegada di turistanan na aeropuerto, nan no ta ni funcionando pa motibo di mantencion y piesanan cu mester wordo cumpra. Pa motibo financiero no tin placa pa cumpra e piesanan, segun Bernabela.

Behes ta afectando planificacion di personal

Di un otro banda tin tambe e falta di personal cu mester ta na e parti di yegada full na e balie pa procesa e turistanan tambe, ta cay short. Hopi biaha den un fin di siman no tin suficiente hende trahando. Departamento di inmigracion tin un falta di personal sumamente grandi cu mester wordo yena rapidamente. Esaki tin di haber di empleadonan cu ta bahando cu pensioen. Pues e oportunidad t'ey pa muchanan di scol aplica pa asina pasa e cursonan necesario pa por bira un oficial di inmigracion. Un trabao cu tin hopi reto, como tambe hopi varia.❑

BON DIA Aruba

Curso y charla pa desaroyo personal pa logra servicio excelente di 5 strea den aparato gubernamental

ORANJESTAD – Manager y Assistent Manager di MFA hunto cu hefenan di Oficinanan Auxilia di Gobierno a participa den un mainta informativo na Biblioteca Nacional, den un charla duna door di Departamento di Recurso Humano di Gobierno.
Gabinete Mike Eman II a pone como meta pa provee hefe- y supervisornan di departamento di Gobierno cu conocemento adicional, cu a lo largo lo beneficia e funcionamento di cada un y nan departamento. Den cuadro di esaki, Ministerio di Asuntonan General, Ciencia, Innovacion, y Desaroyo Duradero, di Prome Minister Mike Eman, a prepara un serie di charla. Recientemente un di e charlanan aki a wordo teni na Biblioteca Nacional y el a wordo duna door di e propio Departamento di Recurso Humano di Gobierno (DRH). Ta hustamente esaki ta tras di pensamento di Gobierno, pa haci uzo di e expertico interno. Michelle Brooks, consehero di Prome Minister Eman, a splica cu ya caba a participa den e tayernan hefenan di Departamento di Transporte Publico, Manager y assistent manager di MFA- (Edificionan Multifuncional di Gobierno) y hefenan di Oficinanan Auxilia. E ultimo serie di charla tabata concentra riba LMA (Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht) y duna pa profesionalnan di DRH. Segun el a splica, for di luna di januari a cuminsa cu organisacion di tayer pa managernan. Prome Minister Mike Eman y miembronan di su Gabinete a dicidi cu e aña 'ki e enfoke ta bay ta hopi riba un gobierno cu ta duna un servicio excelente di cinco strea. A cuminsa cu diferente tayer unda ta wordo splica kico ta loke kiermen cu servicio excelente di cinco strea y con ta bay logra esaki. "Ta importante pa nos por cuminsa duna e nivel di e servicio aki na pueblo di Aruba," Brooks a splica. Michelle Brooks a bisa tambe cu tur material di les of lectura ta wordo prepara, orientando riba e necesidad di e departamento y nan mes. E cursonan ta enfoca riba 'Desaroyo Personal y Servicio Excelente di 5 strea'.

Desaroyo di programa

Nilka Vrolijk, DRH, tabata satisfecho con e DRH a wordo acerca pa Michelle Brooks, consehero di Prome Minister Mike Eman, cu e peticion pa prepara un tayer cu e tema di LMA (Landsverordening Materiële Ambtenarenrecht), cu ta e ley cu ta atende cu tur e derecho y obligacion di ambtenaarnan. Departamento di Recurso Humano a sinta prome den un comision pa prepara loke ta bay wordo presenta pa e funcionarionan durante mas o menos 4 ora. Un presentacion similar a yega di wordo duna caba na Departamento di Censo.
Sra. Vrolijk tabata contento pa e participacion positivo di e funcionarionan, kendenan tabata hopi participativo, tabatin hopi pregunta ya cu tabatin hopi cos cu nan mes no tabata sa. "Nos ta dispuesto pa duna informacion na tur departamento. Mi ta kere cu ta hopi bon cu un ambtenaar of personal riba contract di Gobierno sa su derechonan y obligacionnan cu mester cumpli pa ta un bon ambtenaar."DRH a yega di duna varios curso caba na hefenan y e resultado cu nan a sinti di esaki ta cu e hefenan ta miho informa y sa ki caminda nan mester cana.❑

Mama di e victima tabata sinta yora den sala di corte pa loke a sosode cu su yiu

Hoben homber di 18 aña a bay experimenta deseo sexual cu mucha homber di 6 aña

ORANJESTAD - E homber masculino L. di 18 aña, ayera mainta a presenta dilanti di hues pe delito serio cu e ta wordo acusa di dje. E ta wordo acusa di a haci actonan inmoral entre augustus 2011 y september 2011 cu mucha homber. Segun e acusacion, L. lo a mishi cu e mucha homber di 6 aña na su parti intimo y lo a hinca su penis entre e mucha su bilnan.

ACTO INMORAL CU MUCHA HOMBER

Hues a mustra cu e caso a wordo trata anterior caminda a scucha mama di e mucha. Hues a puntra L. si ta berdad loke e ta wordo acusa di dje. Segun L., no tur cos ta cuadra cu e berdad. El a desmenti di a hinca su penis den bil di e mucha. El a bisa cu e tabata cu e mucha D. den camber. E mayornan a bay cumpra algo na Chines y el a keda cu e mucha den camber y un tanta tabata den e cas. Na dado momento L. a puntra e mucha si e por mishi na su parti intimo. E mucha a bisa ta bon. Segun L., e no a kita e mucha su paña. Despues el a puntra e mucha si e mucha kier sinta riba L. su scochi. E mucha a kita su paña y keda na jockey y a bay sinta riba L.. Segun L., na dado momento e mucha a bisa cu e no ta sinti bon y despues nan a stop y nan a bay hunga Wii. Esey tabata e prome biaha. L. a splica hues cu dos dia despues el a bolbe bay na e cas. Tabata tin mas mucha na cas y ora nan tabata nan so, L. a bolbe puntr'e si por mishi cun'e atrobe. Atrobe el a pidi e mucha homber pa sinti riba su scochi. E mucha a bay di acuerdo. El a pidi e mucha pa cera e porta di camber pa otro hende no mira. Ora nan tabata kita paña, e omo di e mucha a drenta e camber y a spanta. E omo a hala L. un banda y a dal L.. L. a cuminsa yora y tabata tin hopi duele. El a bisa e omo cu e no sa kico tabata pasando. L. a papia cu e omo y a splica cu e no tabata sa kico su deseo tabata esta den homber of muhe. E ora ey a dicidi di papia e asunto cu e mucha y tur cos a keda asina. L. a bisa cu e tabata sinti'e asina malo cu nunca mas el a bay na e cas aunke cu nan a invit'e. Hues a bisa cu na polis e mucha a declara cu el a sinti penetracion ora el a sinta riba scochi di L. Hues a remarca si ta papia di no tabata tin penetracion con por splica esaki. Segun L., dor cu e mucha a sinta riba dje el a sinti su parti intimo pero cu no tabata tin penetracion pasobra e tabata tin su carson bisti y e mucha tabata na jockey.

EXPERIMENTA DESEO SEXUAL

Hues a puntra pakico el a haci'e. Segun L. e tabata tin sinti gana pa experimenta algo y tabata tin miedo pa puntra muchanan di su mesun edad pasobra nan lo bay tenta of zundra. Dor cu e mucha ta un amigo el a dicidi di puntr'e pasobra e tabata sa cu e mucha lo no zundra of tenta. Hues a bisa cu for di loke L. a splica, e mester compronde cu L. lo tabata tin sentimento di homosexual. L. a bisa cu si y tabata tin miedo di puntra otronan di su edad. Hues a puntra si e tabata tin e sentimentonan aki caba. El a bisa hues cu prome e no tabata preocupa cu esaki pero ora el a bira mas grandi el a sinti gana. Hues a remarca cu e mucha homber tabata hopi jong y L. e momento ey lo a pensa cu e si lo por haci'e cun'e. L. mester a confronta su deseo cu su famia.
Segun L. prome su famia tabata tin miedo di loke a pasa y tabata puntra kico e gusta. L. a bay un psycholoog y despues di e consulta el a scoge kico e kier ta den bida. Su famia a acepta su decision di ta homosexual. El a bisa hues cu e no tin deseo pa mucha homber. El a bisa cu e tin berguensa pa papia cu e mucha di loke a sosode.

VICTIMA LO A KEDA AFECTA

Fiscal a puntra L. si e sa kico a sosode cu e mucha D. despues di e dos biahanan. L. a bisa cu un biaha D. a hiba cuchiu school. Esaki dor cu muchanan tabata pest e. El a bay cu cuchiu pa defende su mes. Fiscal a puntra si esaki lo por ta motibo di loke a sosode entre L. y D.. Abogado mr. Lotter Homan a protesta contra e pregunta aki. E ta haya cu fiscal ta pone palabra den boca di e sospechoso. Hues a bisa e abogado cu e no ta mira problema cu e pregunta aki. Segun L. e no sa. E ta kere cu D. no tabata sinti malo ora el a haci cosnan cun'e.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu e ta pidi pa declara L. liber di e prome acusacion esta penetracion. Fiscal a bisa hues cu e ta haya L. culpabel di a mishi y haci actonan inmoral cu e mucha. Na opinion di fiscal, L. a splica con el a haci e actonan caminda e ta confirma cu ta dos biaha a haci cosnan inmoral. Prome tabata tin mishimento y na di dos biaha tabata tin kitamento di paña. E momento ey e omo a descubri nan. Fiscal ta haya cu L. a mishi cu parti intimo di e victima. L. a desmenti di tabata tin penetracion. Fiscal a mustra cu segun L. e tabata sinti cosnan y no a pidi su amigonan pasobra nan lo tenta of ter. El a bay test cu e mucha cu e ta sigur lo no bay zundra. E mucha ta un victima di 6 aña mientras cu e sospechoso tin 18 aña. Fiscal a mustra cu segun mama di e mucha, pa medio di e incidente aki e mucha a bay school cu cuchiu y a wordo kita for di school. Papiando cu e mucha, e mama a scucha e mucha ta papia di loke a sosode cu L.. Fiscal a remarca cu L. ta bisa cu e no a ripara cu loke el a haci ta serio. Ta un hecho cu muchanan lo por sufri consecuencianan pa medio di actonan asina. Ta e mama ta indica esaki y no tin un rapport di un experto pa demostra algo asina. Na opinion di fiscal e incidente a sosode na 2011 y e denuncia a wordo haci na 2012. E victima mester a biba cu esaki pa algun luna. Fiscal ta haya cu mester proteha muchanan menor di edad y ta hustamente pasobra L. kier a test su sentimento cu un mucha. El a bisa cu e ta tene cuenta cu L. ta siguiendo estudio y ta trahando. Fiscal a bisa hues cu e lo no exigi castigo di prizon, pero ta haya cu e sospechoso mester mira cu den su caminda pa deseo sexual e no por experimenta cu mucha. El a exigi 6 luna di prizon condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

DEFENSA ABOGADO

Abogado mr. Lotter Homan a bisa hues cu fiscal mes a pidi pa declara L. liber pa e prome acusacion. El a remarca cu fiscal a yega na conclusion cu e victima a hiba cuchiu school pa medio di loke el a pasa cu L.

MAMA DI VICTIMA NA YORAMENTO

Na momento cu abogado a cuminsa hiba defensa, mama di e victima a presenta den sala di corte y por a nota claramente cu e no tabata gusta nada con e abogado ta culpa su persona di a manera instrui e mucha kico pa papia. E emocionnan a bay halto y e mama a cuminsa yora. Na opinion di abogado e victima no a duna declaracion spontaneo sino ta pa medio di interogacion di e mama, e mucha a duna declaracion. E abogado ta haya cu no por bisa cu siguridad cu ta pa medio di loke a sosode, e mucha a bay cu cuchiu school. Ta resulta cu D. a gaña diferente persona y no por bay tras di su declaracion.

Continuacion riba Pag. 9

Mientras cu Fiscal a exigi 2 aña di prizon pa ambos

Hues a declara un ruman liber y e otro a wordo condena na castigo combina pa intento di mata

ORANJESTAD – Freddy Lazaro Rojas y Douglas Lazaro Rojas ayera mainta a presenta den Corte pa scucha nan sentencia. Corte den Prome Instancia a trata e caso luna pasa caminda ta acusa e rumannan di intento di mata y maltrato severo. Hues a fiha ayera pa sentencia. Den sala di Corte tabata presente e victima G.A.

DEMANDA DI VICTIMA

Luna pasa e victima a presenta cuenta di hospital cu ta mas o menos 14 mil florin. Ademas a presenta demanda di pago pa a keda mas o menos 6 luna den cama sin por a traha. Gastonan di cuminda for di supermarket. Gastonan di transporte pa bay tratamento. Tambe demanda di huur di luga di biba cu ta 800 florin pa luna. Dos luna salario cu ta 7 mil florin. Tin carta di contratista cu ta mustra cu e victima tabata gana mas o menos 3500 florin pa luna. Tin carta di specialista cu ta indica cu victima no por a traha te cu Februari 2014. Demanda total mas o menos 27 mil florin

EXIGENCIA DI FISCAL

Durante tratamento di e caso, Fiscal a bisa cu tin henter un historia encuanto prestamento di placa. Hecho ta cu G.A. tabata na cas di Douglas. Ta fastioso cu den oranan laat di anochi hende ta bay riba tereno di otro. Na dado momento G.A. ta bay for di e cas y ta wordo persigui pa auto. Pregunta ta kende a dal. Ta solamente G.A. ta bisa cu ta Freddy ta stuur pero e rumannan ta bisa cu ta Douglas tabata stuur. Por ta den confusion lo a bisa cu ta Freddy. No ta otro cu Douglas tabata stuur y a dal G.A. Awor Douglas ta bisa cu ta masha poco a lastra e victima. Esaki no por kere mirando e herida cu e victima a sufri. Ta dificil pa determina cual herida nan a wordo ocasiona pa auto y cual door di e biga. E forma con core auto por a mata e victima. E hecho cu no a mata tin di haci cu e velocidad a core. No por bisa con duro a core. E hecho cu G.A. a bisa cu el a cay riba hood di e auto, ta mustra cu auto no core dje duro ey. Haya rumannan culpabel di acusacion subsidiario esta a causa herida severo na G.A. E victima ta bisa di a wordo maltrata door di ambos. Douglas ta bisa cu ta solamente Freddy a dal'e. No tin prueba cu Douglas lo a maltrata e victima. P'esey haya legalmente proba cu Freddy ta culpabel di maltrato intencional cu biga riba G.A. No proba pa Freddy e prome acusacion.

Tene cuenta cu ta prome biaha e ta den un caso di husticia pero esaki ta un caso hopi serio. Pa Freddy Fiscal a exigi 2 aña di prizon y pa Douglas 2 aña. Pa loke ta e auto, si uza auto di e forma aki e auto lo mester keda confisca. No kere storia cu diripiente e victima a bula dilanti auto. Pa loke ta demanda di daño di mas o menos 24 mil, Fiscal ta haya cu mester desaproba gastonan di cuminda, gastonan di prestamo cu a haci, tampoco e gastonan di huur. Aproba mas o menos 14 mil florin. Ariba pregunta di Hues pa loke ta salario di 7 mil florin, Fiscal a bisa cu esey tambe por keda aproba. En total mas o menos 21 mil florin. No kere cu por papia di defensa propio. E menasa a pasa caba

SENTENCIA

Hues ayera mainta a bisa cu e no ta haya legalmente proba cu Douglas ta culpabel y ta wordo declara liber di e acusacionnan. Hues a bisa cu mester debolbe e auto y e demanda di daño ta wordo rechasa. Hues a bisa cu Fiscal por apela e sentencia.

Pa loke ta Freddy, Hues a bisa cu e ta wordo haya culpabel di maltrato severo. Hues a bisa cu e ta rechasa e ponencia di abogado di defensa propio. El a bisa cu e ta tene cuenta cu a dal G.A. diferente biaha cu un biga. A consecuencia di esaki G.A. a sufri diferente fractura. Esaki ta causa insiguridad den comunidad. Tene cuenta cu ta prome biaha e ta envolvi cu husticia. Hues a bisa cu e demanda di e victima ta wordo aproba te mas o menos 13 mil florin. E resto ta wordo rechasa y e victima por cuminsa un caso civil. Hues a condena Freddy na 12 luna di prizon di cual 4 luna ta condicional cu un tempo di prueba 2 aña.❑

Hoben homber di 18 aña...

Continuacion di Pag. 8

No por bisa cu pa evita di haya straf, a bay bisa loke a sosode cu D. y asina evita e tension riba e cuchiu. E mama a haci e mucha cantidad di preguntanan y tabata insinua cu lo tabata tin penetracion. E abogado ta haya cu e video di interogacion a mustra cu e declaracion di e mucha no ta confiabel. Haya cu e sospechoso a duna claridad riba e caso y a splica tur cos con a sosode. E abogado ta haya cu si fiscal ta bisa cu e sospechoso mester mira loke el a haci no ta bon y cu fiscal ta kere cu e sospechoso ta consciente di esaki, pakico ta exigi un castigo condicional. E ta mustra riba rapport di psycholoog cu a evalua L. cu ta mustra cu castigo lo por ta depresivo pa e sospechoso. E abogado a bisa hues cu e ta haya e castigo exigi pa fiscal mucho halto. Na final e sospechoso a bisa cu e ta pidi disculpa na e mama y ta spera cu e mama lo sa di bay dilanti. El a bisa cu e ta para responsabel pa loke el a haci.

SENTENCIA

Hues a cera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e no ta haya proba penetracion. No tin suficiente indicacion. Hues a bisa cu e ta haya proba si cu a haci actonan inmoral cu e mucha. Tanto e victima como e sospechoso a bisa di a mishi. Ta un hecho castigabel. Hues a tuma na malo cu L. a haci actonan inmoral cu un mucha homber hopi jong. Hues a enfatisa cu muchanan mester ta proteha pa tipo di actonan asina. A tuma risico cu pa medio di haci cosnan asina, e mucha por keda afecta. El a remarca cu L. a uza esaki pa haya claridad riba su deseo sexual. Hues ta haya cu L. a bay demasiado leu cu e experimento aki. Tin suficiente motibo pa trata L. como adulto.

Hues no ta mira cu mester encarcela L. Sinembargo e ta haya cu mester manda un señal bon cla pa comunidad cu no por tolera actonan asina. El a condena L. na 120 ora di trabou condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Si den e periodo aki L. bolbe haci algo e lo mester haci e trabou of 60 dia cera. Mama di e victima no a keda nada contento cu e sentencia y tabata yora so.❑

Homber a bay test drive auto y no a trece bek







ORANJESTAD - Diabierna algo pasa di 11'or y mey, polis a haya un informacion cu un persona ta coriendo tras di un auto di dje cu a wordo horta y a avisa polis cu e auto aki a para na un cas den Olijfistraat. Mesora dos unidad di polis ta bay na e adres aki y a topa e auto. Na e sitio polis ta bin compronde cu no ta trata di ladronicia di auto pero un benta di auto cu a bay malo. E homber cu tabata manehando e auto ta sali pafo y ta bisa polis cu el a cumpra e auto aki pero no a paga ainda y a bisa cu e lo a drecha algo riba e auto pone core bon. E homber cu ta bisa cu e ta doño di e auto aki, a bisa cu e homber a bay test drive e auto y a bisa nan cu e lo cumpra y e ta bay drecha algo riba dje y su mañan el o pasa paga. Pa algun dia e no a trece ni placa, ni e auto bek. Polis a intermedia y e doño di e auto por a bay cu su auto bek, sin problema.❑

Homber tin molester di resultado di trahamento cu mashin grandi

SEROE BIENTO - Dialuna 16.20, central a manda polis na Seroe Biento pa un intermediacion. Na e sitio polis ta topa cu e homber M., kende ta bisa cu nan ta haciendo un tereno limpi y e tin molester di esey. E ta bisa cu e tereno ta banda di su cas y cu su cas ta riba un sero y esun banda di dje un tiki mas abou. Tambe e ta bisa cu e trahadonan a bin cu mashin grandi di coba pa traha cun'e y pa medio di esey, su muraya di cura a haya dos scheur. E ta bisa cu e tin molester di stof y tambe di e trilmento di e mashin. M. a wordo bisa pa e bay DOW y DIP. E trahadonan no tabata mas na e sitio.

Ladron a bay cu bicicleta

PALM BEACH - Dialuna 16.50, e homber T. a bay warda di polis y a bisa cu dia 17 di maart, mas o menos 16.00, el a pone su bicicleta na haltura di Westin Hotel. Ta trata di un bicicleta Mongoose di 20 inch color geel. Banda di 16.50, el a constata cu ladron a bay cu su bicicleta.

Paki grandi cu diferente paki chikito di droga a yega canto

BOCA GRANDI - Dialuna 17.45, central ta manda polis na Bachelor Beach y den bisindario, na unda un paki supuestamente cu droga a yega canto. Na e sitio polisnan a topa cu un paki grandi, den cual tabata tin diferente pakinan chikito di droga. E paki a wordo confisca pa investigacion. Tambe a wordo controla na e costa, pero nada particular. E paki a keda entrega na e departamento concerni.

Pelea entre ex pareha cu destruccion

ORANJESTAD - Dialuna 18.40, central ta manda polis na haltura di Nikki Beach, pa un pelea. Na e sitio polis a papia cu e homber D.M.A.R. kende ta bisa cu el a haya problema cu su ex amiga. Nan a bringa cu otro. El a declara cu su ex amiga, cu despues a resulta di ta W.M.P.R. a destrui su auto, supuestamente e windshield dilanti. Tambe el a bisa cu e muhe a coy su celular Galaxy s3 y no kier dun'e bek. Polisnan a topa cu e muhe W.M.P.R. y a papia cun'e. El a bisa cu el a bay na Nikki Beach pa topa cu D.M.A.R., pero ora cu el a yega, el a hay'e cu un otro muhe. E kier a bay bek na su auto, el a bay su tras y a cuminsa bringa cun'e. Polisnan a intermedia y a papia cu tur dos partido. Polisnan a bisa nan pa nan bay den bon direccion.

Muhe no kier compronde cu su ex tin otro amiga

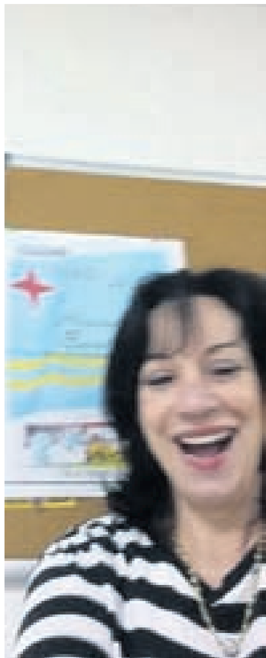
SANTA CRUZ - Dialuna 20.17, central a manda polis na haltura di Coba Lodo, pa un pelea. Na e sitio polis ta papia cu e muhe R. kende ta bisa cu e ex amiga di su yiu homber a bin busca problema cu nan. E ex amiga R. a ranca cabey di e amiga di su yiu homber. Ora cu polis a yega e ex amiga R. a bay. E ta bisa cu ta un problema cu tin un tempo caba andando. Relaciona cu esey, polisnan a bay na cas di R. pa papia cun'e. Polis a papia cu su tata, kende a bisa cu R. no ta na cas. Polis a papia cu e tata di e situacion y el a bisa cu e ta bay papia cu su yiu muhe.

Bisiña a yama polis pa duna keho di maltrato di cacho

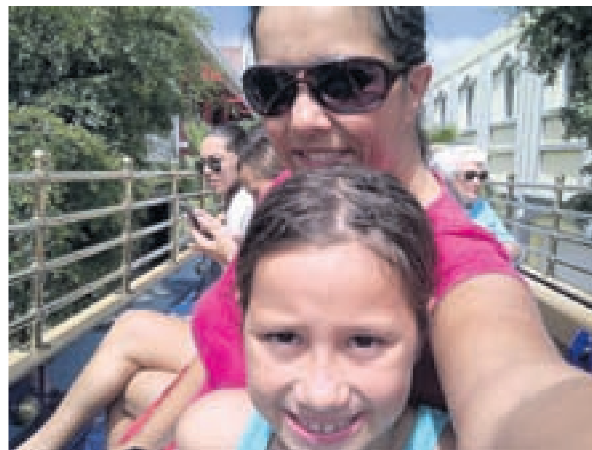
PALM BEACH - Dialuna 11.40, central ta manda polisnan na un cas na Palm Beach, na unda un bestia a wordo maltrata. Na e sitio polisnan a papia cu e bisiñanan, kende a bisa cu un cacho di e bisiñanan tur dia ta grita, como cu e no tin luga pa sconde pa solo. Nan a bisa cu e bisiñanan, henter dia no ta na cas. Polisnan a pidi e patruya di warda di atardi pa pasa intermedia.

E polisnan lo sigui controla den e siguiente dianan y controla cu e bisiñanan, si e cacho a haya luga pa sconde pa solo, sino nan lo haya un boet. Polisnan a pone e doñonan telefonicamente na haltura di esaki.

Abo y 18 di maart ta sigui cu abo y Semana Santa




ORANJESTAD – Pa prome biaha Bon Dia Aruba a organisa un competencia di saca un selfie cu ta refleha abo y bo sentimento of expresion di con bo ta celebra 18 di maart.

E concepto ta algo nobo y mester bisa sinceramente cu no hopi hende a participa. Pero Bon Dia ta compronde cu semper mester cuminsa un caminda y e comentarionan cu nos a haya tabata positivo. Pues nos ta organisa competencia nobo pa Semana Santa y ta pidi tur pa saca un selfie of groupselfie y manda pa selfie.bondia@gmail.com. Tambe por upload e selfie pa Facebook/Bondiaarubatoday. Si ta upload riba Facebook, di biaha nan ta wordo publica. E selfie mester refleha abo y bo momento special durante Semana Santa. Despues Semana Santa un seleccion di e potretnan lo wordo publica den e corant di Bon Dia Aruba y lo saca premio.

Premio 18 maart

"Un man inocente" a scoge e potret cu Ethan Croeze a saca di su mes y su amigonan ora nan a participa na e careda di core bais na Baby Beach, e Classico Himno & Bandera Race. El a gana un certificado pa come na Taste of Belgium. Bon Dia Aruba kier gradici tur e participantenan y spera cu nan a inspira otro di participa.

Kico ta un selfie

Nos tur ta corda e selfie famoso cu Ellen Degeneres a saca ora su presentacion di e Oscars na cuminsamento di e luna aki. E potret a kibra e record di Twitter como mas "retweeted". Un selfie ta un potret cu bo ta saca di bo mes cu bo camara di bo celular of por ehemplo un tablet. Esun cu ta saca e potret mester ta riba e potret y tambe por tin mas hende. Si ta saca un selfie cu mas hende, esaki ta yama un "group selfie" of "ussies". ❑

Mas mata pa yega e 10.000 planea rond Aruba

ORANJESTAD - Pa aña 2014 Departamento di Agricultura, Cria y Pesca lo sigui engrandece e proyecto di 10.000 mata y ya tin un cantidad grandi di localidadnan riba lista pa ricibi mata.

YMCA na San Nicolas, Monumentenzorg y Scol Kudawecha tabata riba e lista di esunnan pa ricibi mata e aña aki cual a wordo haci recientemente. Na e momentonan aki Centro Colorado ta en espera di nan matanan pa asina tambe forma parti di e grandioso proyecto aki.

E trabou cu Santa Rosa ta haci pa cu e proyecto di 10.000 mata no ta encera solamente reparti mata sino tambe ta yuda cu planea infrastructura y brinda conseho pa cu e miho manera pa mantene e matanan, segun e departamento. "E proyecto di 10.000 mata ta premira di lo sigui crece grandemente durante aña 2014 cu e meta pa planta matanan di fruta y matanan local y asina brinda pueblo cu embeyecemento di nos isla y como tambe cuminda den un forma sostenibel."

Desde aña 2012 Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) cumpliendo cu e vision di Minister di Turismo, Transporte, Cultura y Sector Primario, Otmar Oduber a bin ta encabesa e proyecto di 10.000 mata pa Aruba. E proyecto aki a wordo crea principalmente pa den un forma sostenibel provee pueblo cu frutanan fresco y embeyecemento di nos isla.

Na aña 2012 e proyecto aki a wordo inaugura unda cu a planta 100 mata di fruta na e viviendanan na Cura Cabay. Durante e aña Santa Rosa a haci entrega di matanan na diferente scol, centro pa muchanan special y hende grandi, fundacionnan unda cu mas di 1000 mata a wordo planta. Durante aña 2013 e proyecto di 10.000 mata a sigui crece unda cu a planta y haci entrega di mata na diferente localidadnan manera na Fatima College y e proyecto di embeyecemento di Linear Park unda a planta 200 mata di diferente fruta y matanan local manera Mango, Druif di lama, Breba, Kibrahacha, Mahok y hopi mas. ❑



BON DIA Aruba

Apertura oficial di Aruba Doet



ORANJESTAD – Gobernador Fredis Refunjol a habri ayera e di dos edicion di Aruba Doet na Stichting Thuiszorg, Piedra Plat.
Gobernador a expresa di ta hopi contento cu e iniciativa aki y e participacion grandi di henter e comunidad di Aruba, segun e organisacion di Aruba Doet. Den un forma simbolico, Gobernador, Amy Lasten, y Daniel Tecklenborg, respectivamente presidente y director di CEDE Aruba y Jonne Boesjes di Oranje Fonds, a inaugura Aruba Doet dor di pone e prome verf riba muraya di Stichting Thuiszorg.
Aruba Doet ta conta e di dos aña aki, cu 133 trabou na unda un mas di 1800 boluntario ta participa activamente. Experiencia di aña pasa ta conta cu riba e dianan mes tin hopi mas boluntarionan ta bin yuda aunke cu nan no a registra, segun e organisacion y manera Bon Dia Aruba a skirbi ayera caba. "Esaki ta haci Aruba Doet e accion boluntario mas grandi na Aruba."
E evento aki ta reparti riba dos dia pues ta sigui awe, diasabra 22 di maart. Aruba doet ta brinda fundacionnan social, instancianan di cuido, scolnan y clubnan di deporte e oportunidad pa organisa actividad social of logra haci trabounan di mantencion cu a keda para pa un tempo pa motibo cu no tin suficiente man pa yuda haci esakinan. Por ehempel tene un koffiemorgen pa e clientenan di Fundacion Cardio Vasculair Aruba, mantencion di hekwerk y di luga di hunga na Centro Juvenil Washington, drecha y verf e tribuna na Club di futbol SV Santa Fe of pinta linea di deporte y di wega riba plenchi di scol di Scol St. Dominicus.







Haci Bon, pasa bon
Tecklenberg a yama Aruba Doet "un iniciativa briyante cu sigur ta lanta e interes pa trabou boluntario y cu ta duna ciudadanonan den nos comunidad e oportunidad pa duna un contribucion positivo na organisacionnan social, manera fundacionnan, scolnan y clubnan di deporte y instancianan di cuido pa asina traha hunto pa un obhetivo colectivo cu e lema: **Haci Bon, Pasa Bon.**"
Aruba doet a cuminsa pareu cu Bon Doet (Bonaire) y Cura Doet (Corsou). Na Hulanda NL Doet a cuminsa cinco ora prome. "E ta duna un sintimento inmenso cu no solamente na ARUBA tin asina hopi desaroyo positivo pero tambe nos por mira riba nos islanan ruman y na Hulanda unda e iniciativa aki a cuminsa 9 aña pasa", segun director Tecklenborg.





Rey y Reina tambe a participa
Na Hulanda rey Willem-Alexander y reina Máxima a yuda drecha un heki y haci diferente trabou di verf na un finca di mucha. Prinses Beatrix a yuda forma un exposicion nobo hunto cu muchanan di scol pa IVN Zeewolde (Instituut voor Natuureducatie en Duurzaamheid).
Aruba Doet ta wordo organisa dor di Cede Aruba en cooperacion cu Oranje Fonds. Cede ta dedica na yuda den e desaroyo di e sector social dor di ofrece conocemento y fondo. Oranje Fonds ta sostene iniciativanan social den Reino Hulandes. Prins Willem Alexander y Prinses Máxima ta e pareha protector di e fondo aki. ❏

Prome dia Aruba Doet exitoso





ORANJESTAD — Prome dia di Aruba Doet a resulta di ta un exito rotundo. Cede Aruba a sali bay mira tur e trabounan cu voluntarionan a ehecuta na fundacionnan y a mira cu ambiente tabata bon y cu man a wordo poni na obra.

Tres team di Cede Aruba a haci recoridonan den barionan di Noord, Paradera, Santa Cruz, Oranjestad, Savaneta y San Nicolas pa asina presencia un total di 50 proyecto cu a wordo ehecuta pa voluntarionan na fundacionnan, scolnan y otro instancianan. "Nos por bisa cu nos ta hopi contento cu 95 porciento di loke nos a wak. Nos a mira volunarionan traha cu hopi animo y smaak, anto den mayoria di caso nos a wak tambe cu organisacionnan tabata cuida bon pa e voluntarionan tambe, locual ta hopi importante. Ta importante pa e trabou caba, pero tambe pa e voluntario pasa bon pasobra bo kier pa e experiencia di e voluntario keda great", asina Daniël Tecklenborg, director di Cede Aruba, ta splica. Director di Cede Aruba ta bisa cu den su memoria un par di trabou di ayera a resalta. Por ehempel e trabou na Funari, na unda a duna henter e edificio un facelift. "Tabatin un tremendo ambiente eynan. Mi por bisa esey tambe di e trabou na Huize Maris Stella na unda nan a drecha parti di e cura anto hacie acesibel pa rolstoel. Tambe esun di Movemento Ta Bida na unda a hiba un grupo di hende grandi pa lunch na Indian Rock", segun director di Cede Aruba.

Preparacionnan

Awe ta e dia grandi di Aruba Doet, cu 84 proyecto cu mester wordo ehecuta pa voluntarionan den un dia. Tecklenborg ta bisa cu pa hopi di e trabounan aki ela mira cu preparacionnan a tuma luga. "Na varios luga a pone tur cos cla, a schuur muraya, prepara material cu un grupo chikito pa dia despues un grupo grandi por bin y ehecuta e trabou." 95 porciento di e trabounan di ayera a bay bon, segun director di Cede Aruba. E 5 porciento cu no a bay bon ta encera casonan na unda voluntarionan a cancela nan participacion na ultimo momento of a inscribi pa e dia robes. Tecklenborg: "Esaki a pasa algun caminda pero e no ta problema pasobra tin otro gruponan cu ta yamando y nos ta conecta nan cu e fundacion pa asina nan haci e trabou."

Evaluacion

E intencion ta pa tur e trabounan keda cla den un dia. Tecklenborg ta bisa cu e cu su team no a mira trabounan wordo finalisa ya cu nan ta pasa un rato o cerca cada un. "Nos no por evalua e resultadonan ainda, pero loke nos a wak tabata cu voluntarionan tabata duro. Dus ami ta kere cu mirando e speed den cual a wordo traha cu nan ta keda cla." Lo bay tin un evaluacion despues di e weekend aki, hunto cu e organisacionnan cu a participa, y Tecklenborg ta bisa cu lo bay publica resultado di evaluacion aki. atrobe."❏

Bini Bini a bay keiro cu bus





ORANJESTAD - Fundacion Movemento ta Bida (FMTB) a participa e aña aki atrobe den un proyecto di ARUBA DOET.
"E aña aki nos tabata tin e honor di organisa diabierna un mainta placentero pe grupo di Bini Bini di Centro di Bario Noord. Hunto cu nos boluntarionan nos a bay keiro den bus pa despues nos lunch cu nan na Indian Rock Garden."

Edwin Kock y Mabeline Arends a deleita henter e grupo cu canticanan di scol e boleronan di antaño. "Un danki special ta bay pa gerente y staf di Indian Rock Garden cu a ricibi e grupo como nan invitado special y a prepara un tremendo lunch pa nan", e fundacion ta laga sa. Nan tambe ta gradici e grupo mes y e organisacion di Aruba Doet pa pone confiansa den nan. "Sigur otro aña nos lo t'ey atrobe."❏

BON DIA Aruba

Homber gara ta horta turista

ORANJESTAD - Diabierna merdia banda di Eagle Beach, un trahado di bombero atento a tuma nota den su ora liber con un homber a ranca un tas for di un turista femenino di edad y a core bay ariba Chalet Suissse. Di biaha, e cu un otro persona cu a wak a core tras di e ladron aki y a gar'e banda di e restaurant y a yama polis. Pa-









truya di beach a yega y a detene di biaha. E mes un momento e turista a presenta y a comenta kico a sucede. Nan a bisa e señora pa presenta na warda pa haci un denuncia. Polis a hiba e ladron aki pa departamento di recherche.❑

Cashi di fuse a cende na candela

BAKVAL - Diahuebs 03.33, central a manda polis na Bakval na un cas pa un candela. Na e sitio Brandweer tabata t'ey caba. Personal di Brandweer a controla y a resulta cu ta e cashi di fuse tabata na candela. A purba di drenta den contacto cu e doño di e cas, pero sin resultado positivo. Personal di Brandweer a keda na e sitio wardando riba personal di ELMAR. ❑

Dama ta kima basta serio na momento cu tapa di wea di steam a bula











ORANJESTAD - Diabierna mainta algo pasa di 8'or di mainta, Ambulance, Polis y Brandweer a wordo manda cu urgencia na un cas na Seroe Patrishi, unda a sosode un accidente cu un dama y el a keda seriamente herida. Na yegada nan a bin compronde cu un dama cu a pone su cuminda cushina den un wea di steam y pa un of otro motibo na momento cu e wea tabata steam e tapa a bula y e steam a kima e dama. E dama a ricibi kemaduranan pisa na su cara y na su pecho.
Polis y Brandweer tambe tabata na e sitio pa cualke eventualidad.
Personal di Ambulance mesora a trata e dama na e sitio y a transporte cu urgencia pa hospital.❑

Musica duro tabata molestia bisiña

ORANJESTAD - Diahuebs 14.45, central a manda polis na Pitastraat, pa musica demasiado duro. Na e sitio polis a papia cu e muhe di inicial M.J.S., kende a bisa cu e tin problema cu e musica duro cu ta sali for di e boto di Papito Towing. E ta bisa cu esey no ta prome biaha. Polis a papia cu e homber H.A.S., kende tambe a bisa mescos y cu hasta el a papia cu polisnan di bario. Polis a papia cu e persona na unda e musica tabata sali y el a bisa cu e musica no ta duro. Tur dos partido a wordo manda un biaha mas na polisnan di bario.

Ladron a drenta den un cas na Balashi

BALASHI - Diahuebs 16.00, central a manda polis na Balashi pa un kiebro. Na e sitio polis a papia cu e homber C.E.R.R., kende a bisa cu mas o menos 06.45, el a sali di su cas pa bay traha. Ora cu el a bolbe, el a mira cu paden di su cas tabata completamente bruha. El a bisa cu desconocinan a forsa e porta patras di e cas y a drenta paden. Nan a bay cu dos holoshi di plata, dos cadena di plata y un armband di oro.

Sushi a bula bay den cura di bisiña

ORANJESTAD - Diahuebs 18.48, central a manda polis na Schotlandstraat pa un problema entre bisiña. Eynan polis a papia cu e bisiñanan, kende a bisa cu e bisiñanan a benta nan sushi afo, pero semper na un manera of otro, nan ta bin bek den nan cura. Polis a papia cu e bisiñanan, kende ta bisa cu nan a papia cu e doño, pero e no a mustra comprension. Polisnan lo tuma contacto cu Z.S.. central a wordo poni na haltura.

Homber a duna keho di ladronicia di auto

SAN NICOLAS - Diahuebs 22.25, e homber di inicial E.A.T. a bay warda di polis pa duna keho di ladronicia . El a bisa cu 19.00, el a para su auto den e parkinglot di IPA y a laga e auto na yabi. 22.10, el a mira cu e auto Nissan Sentra blanco A -59591 no tabata mas na e sitio. Polis a tuma e keho.

BON DIA Aruba

Comunicado di Mervin Wyatt-Ras::

Dia di Himno y Bandera e aña aki a wordo ampliamente celebra den nos comunidad









ORANJESTAD - Drs. Mervin Wyatt-Ras a trece pa dilanti cu e ta contento y super orguyoso di nos pueblo pa e forma con nos a celebra e fecha di nos Himno y nos Bandera dia 18 di maart ultimo y ta felicita nos pueblo pa esaki. E parlamentario a nota cu mas hende a sali for di nan casa riba e dia aki pa uni nan mes na tanto e actonan protocolar cu ta wordo organisa pa medio di gobierno como e diferente actividadnan cu ta wordo organisa pa medio di boluntarionan y instancianan tur rond di Aruba. Ta dificil pa presencia tur e actividadnan, segun e parlamentario paso e dia tin solamente 24 ora. Mervin Wyatt-Ras ta felicita alabes nos musiconan y cantantenan cu a canta pa nos dia nacional y cual ta engrandece nos cultura, tambe e diferente scolnan y maestronan cu a organisa actividadnan. Igualmente e parlamentario ta gradici tur nos antepasadonan pa e lucha grandi cu tabata tin pa asina nos por a logra tin nos Himno y nos Bandera y nos Status Aparte. Ta un inmenso emocion alabes di por mira cuanto hoben, adulto y boluntarionan tabata ariba pia riba e dia grandi aki pa rindi homenahe na nos identidad cultural. E ora bo ta realisa cu hopi ta wordo haci den nos comunidad. Pabien Aruba! ❑



Comunicado di AVP:

Famoso ex coredo di card Peter de Bruijn convenci cu prome minister Eman por lanta e amor pa card bek





ORANJESTAD - Den fin di siman tabata na Aruba e famoso coredo di Go Card internacional, e Hulandes Peter de Bruijn, kende ta doño di un ekipo di careda, conoci rond mundo, esta PDB Racing Team. E tabata di bishita na Aruba pa e prome Street Karting, cu a wordo organisa pa medio di AVP den cuadro di celebracion di dia Nacional di Aruba. De Bruijn tabata hopi entusiasma di por tabata na Aruba y duna guia na prome minister Eman durante su participacion den e careda aki. “Mi kier gradici prome minister pa e iniciativa tuma cu tabata un exito mirando e cantidad di personanan cu ta para aki ta mira e caredanan”, de Bruijn a comenta. Y a agrega cu e interes aki ta masha positivo pa futuro. Peter de Bruijn no ta desconoci riba e isla, ya cu 25 aña pasa e tabata pa prome biaha na Aruba y den transcurso di añanan a cera amistad cu diferente coredo di card durante su bishita na e





pista na Bushiri. El a comenta tambe cu e ta spera cu e evento grandi organisa pa medio di AVP y cu bou iniciativa di prome minister Eman, kende a demostra di ta un amante di card, sigur e deporte lo por crece. “E lo por atrae fanatico y participante nobo pe deporte”. Pa Aruba, e ta kere cu tin posibilidad pa sigui desaroya e deporte aki, mirando cu tin un pista caba, pero e unico problema ta cu e no ta un pais grandi cu hopi hende. De Bruijn a core Go Kart for di 1968 te cu 1988, unda cu el a conkista varios titulo. E ta kere cu hobennan cu ta interesa den e deporte lo mester cuminsa core for di nan 7 of 8 aña caba pa sigui crece den e deporte.❑

Comunicado di MEP:

Placa di gobierno a wordo uza pa actividad di partido AVP

ORANJESTAD - Reportero Elvis Weert a entrevista Marlon Sneek tocante e actividad di partido AVP di coremento di go-kart y cierto momento Sneek a perde cabes y cuminsa insulta sr. Weert. Sneek a hinca su mes den un problema cu Weert, ora cu el a kere cu e por gaña Elvis Weert mescos cu e ta gaña tur dia. Marlon Sneek ta un persona cu un record policial pa hortamento di whisky, despues hortamento di jeans y tambe hortamento di mas cos. Awor den parlamento e ta conoci pa e parlamentario mas mentiroso cu tin, despues di Baba Herde. Y awor, dilanti camara, pa henter Aruba mira, Marlon Sneek mester a acepta cu el a gaña! Placa di pueblo a wordo uza pa e actividad di AVP ni con duro Sneek kier grita. Segun Marlon Sneek, DOW mester a basha e asfalt pa drecha e caminda y ta pueblo lo sigui uza e caminda ey. Pero Sneek mester a admiti tambe cu e actividad aki tabata pa partido AVP, pa colmo pa recauda fondo pa partido AVP.

Pasobra ken cu kier a pusta contra Mike Eman, mester a paga 100 florin! Pero cu Marlon Sneek ta un mentiroso y cu el a dal su dede cu sr. Elvis Weert, no ta nada nobo. No ta prome, ni ultimo biaha, pasobra su arogancia no conoce limite. Pero loke si ta masha decepcionante ta cu e propio minister di financia Juan David Yrausquin a hunga den e wega aki, pasobra e tambe a pusta. E minister di financia cu ta pone cuchiu na garganta di empleado publico, ta mal gasta placa di pueblo pa e core go-kart! Cu ki cara e ta bay na sindicatonan pa pidi nan pa acepta mas medida? Medida tras di medida, pa asina tin placa pa e core go-kart! Y mas bergonsoso ta cu e propio presidente di parlamento tambe ta den e corupcion aki. E cu mester controla gobierno, controla cu leynan no ta wordo viola, cu placa di pueblo no ta wordo uza pa uzo personal ni partidario, net e ta meti den e bochincha aki tambe. Un berguensa completo! Pero e caso di corupcion aki lo no keda akinan, pasobra MEP lo denuncia e acto di corupcion aki y yama e ministernan pa bin duna cuenta!❑

Comunicado di Minister::

Personanan cu "Down Syndroom" mester di mas inclusion den nos sociedad







ORANJESTAD - Riba dia Internacional di "Down Syndroom", Minister di enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a pone hopi enfasis riba e fecha importante aki. Pa e motibo aki e tabata presente na Cas di Cultura unda a tuma luga un charla organisa pa hobennan di scol y el a duna un discurso den cuadro di e dia aki. Meta di e charla aki tabata pa conscientisa comunidad riba "Down Syndroom" y esaki den cuadro di dia mundial di "Down Syndroom" cu tabata ayera dia 21 di maart. Minister Hooyboer-Winklaar ta un defensor y sostenedo di nos muchanan special y esaki pe tabata un actividad fantastico cu presentacion di diferente persona cu kisas tin un conexion cu un persona cu tin "Down Syndroom" of cu ta traha riba tereno di enseñansa special. E mandatario a subraya cu mester papia riba echonan di loke ta e condicion di "Down Syndroom", pasobra e no ta un malesa. Esaki ta un di e topiconan cu lo mester sali mas frecuente pa siña personanan den nos comunidad cu e muchanan aki tin derechonan mescos cu tur otro mucha. E minister a menciona e caso di Shawndre Geerman kende a siña tennis y ta haciendo un tremendo trabao. Su instructor, Eddy Ras a laga sa cu el a siña hopi for di dje, con bo ta anda, con bo ta duna un mucha special lesnan. Tin hopi cos mas cu lo por wordo haci pa duna e muchanan mas espacio pa nan desaroya ya sea, deporte, musica, etc. segun e mandatario. Ta masha importante pa sigui papia di e conscientisacion y riba con e muchanan aki mester wordo mira. Personanan cu e sindroma aki mester di mas inclusion den nos sociedad ya cu esaki lo yuda cambia e pensamento y lo yuda nan cu nan autoestima, minister di enseñansa a enfatisa. Finalmente el a expresa cu p'esey ta importante pa tin e tipo di organisacionnan asina y principalmente cuminsa cu hobennan cu lo por sigui papia riba e topico aki cu nan famianan, nan amigonan y pa por sigui promove e inclusion y diversidad den nos comunidad.❑

Comunicado di MEP:

Marlon Sneek ta acusa empleadonan di DOW di a horta asfalt den asfalt-gate



ORANJESTAD - Marlon Sneek ta lider di fraccion interino di AVP y p'esey ta su persona ta esun cu tin cu sali defende e asfalt-gate. Mirando cu Mike Eman y Baba Herde y Marisol Lopez a pusta go-kart y ta hinca den e corupcion aki, nan no por papia. p'esey ta Marlon Sneek mester haci'e. Den un entrevista cu Canal 22, ora el a wordo poni bou presion Marlon Sneek a acusa trahadonan di DOW di a horta asfalt, pasobra segun Marlon Sneek ta masha poco asfalt a wordo uza pa e careda di go-kart, sinembargo DOW a bisa cu ta 85 ton di asfalt a wordo uza. P'esey Marlon Sneek kiermen cu mester investiga ken a bay cu e resto di asfalt. Mescos cu un chapaleta di koper por a disparce for di tereno di waf, awor e parlamentario di AVP ta acusa trahadonan di DOW di a horta e asfalt. Ta tristo cu e lider interino di fraccion di AVP ta lansa acusacionnan asina baho, djis pasobra e no por saca su curpa di e problema cu e mes a hinca su mes den dje. Tin un dicho ta bisa "piensa el ladron que todos son de su condicion" y p'esey Marlon Sneek, cu den pasado a wordo gara ta horta whisky y jeans, ta pensa cu tur otro hende ta mescos cun'e. E expresion aki ta di condena y Marlon Sneek mester pidi disculpa publicamente na empleadonan di DOW!❑

Comunicado di AVP:

Ariba dia mundial di awa ta importante pa refleha ariba balor, importancia y prijs di nos awa





ORANJESTAD - Awe riba dia 22 di maart na aña 1993, a wordo declara pa medio di Nacionnan Uni como dia mundial di awa. Ariba e dia aki un cantidad di pais rond mundo a base di un tema ta dedica atencion di un of otro manera na awa. E aña aki e tema ta e conexion entre awa y energia. Segun parlamentario Mervin Wyatt-Ras e tema aki ta bon scogi. Crecemento di poblacion mundial y cambio di clima ta pone presion inmenso ariba e fuente di bida mas precioso y uza ariba mundo, esta awa. Actualmente tin varios pais cu tin scarsedad di awa limpi pa bebe. Segun estudionan, aki 10 aña mas pais lo experencia scarsedad di awa, problema cu calidad di awa of inundacion pa medio di awa. Awa ta fundamental pa nos salud, pa e siguridad di tin cuminda y pa crecemento economico. Awa ta garantisa cu nos muchanan ta crece sano. Ta necesario pa nos pais por garantisa suficiente y bon calidad di awa y cu tin cooperacion mundial pa garantisa alternativanan pa produci awa, pa nos por haci uzo di energia alternativo y sostenibel cu ta uza menos awa. Na Aruba actualmente tin discusion ariba calidad di awa. Ya por a tuma nota di declaracion di WEB NV, encuanto esaki y den curso di otro siman dos comision parlamentario, esun di VROM y di salud lo tin un reunion encuanto esaki cu WEB NV. Wyatt-Ras ta haya di importancia cu no solamente nos pais por conta cu awa di bon calidad, pero tambe cu cada ciudadano lo por paga un prijs rasonabel pa awa. Por a tuma nota cu nos compania nacional cu ta produci awa ta den proceso di continua cu e sistema di "reverse osmose" y cu a lo largo ta di spera cu esaki lo trece rebaho di costo nan di produccion. Ta keda cu nos tin cu siña spaar nos awa. Wyatt-Ras su deseo ta ademas cu na tur scol na Aruba lo tin "water-coolers" pa medio di cual tur mucha por haya acceso na awa durante oranan di scol. ❑



Minister di Husticia ta bolbe sigura:

Falta poco pa husticia gara autor intelectual di asesinato Wiels

Willemstad, CORSOU – "Husticia tin pista di e autor(nan) intelectual di asesinato di Helmin Wiels aña pasa. Pero ta masha importante pa bo tin tur e pruebanan prome cu pasa pa detencion", minister Nelson Navarro, encarga cu e cartera di Husticia a bisa ayera.
cu esaki, e mandatario a ripiti loke e la yega di bisa caba, entre otro den sala di parlamento di Corsou, cu husticia sa ta ken ta esunnan cu a ordena asesinato di e parlamentario.
Dia 5 di mei 2013, cu tabata un diadomingo atardi a tira Helmin Wiels mata na pier di Mari Pampun.
Un investigacion profundo (y costoso) a conduci cu fin di aña pasa a detene varios sospechoso.
Dos persona cu tabata catalog como sospechoso, esun cu a huur e Kia Picanto cu a uza den e caso aki, Raul Martinez, alias "Bolle"y un sospechoso mas importante ainda Luigi Florentina, alias "Preto" entretanto ta morto. A haya "Bolle" morto na un sitio aisla na Noordkant, mientras cu a haya "Preto" morto den su cel den e compleho di polis na Barber. Tur rapport di investigacion ta indica, cu "Preto" a horca su curpa, haciendo uzo di su mes paña: e lo a colga su mes na manga di un sweater.
"Preto" ta ser sospecha di ta esun cu a mata "Bolle".
Dia 18 di december aña pasa, tabatin e prome sesion "pro forma" den corte aki na Corsou.
Ta trata di E.K., alias "Monster", kende alabes mester responsabilisa su mes pa dos otro caso di asesinato, e sospechoso B.F., sospecha di a provoca e asesinato di Wiels.
E lo ta esun cu a duna instruccion, a priminti esunnan cu a ehecuta e trabou un suma considerabel di placa y a suministra e arma.
Tin dos otro persona, un hombER y un muhe cu no ta detene awor aki, pero si ta ser considera sospechoso den e caso aki.
Ministerio Publico keto bay ta sali for di punto di bista cu tin un autor intelectual tras di e crimen aki cu a trece un dimension nobo den bida politico aki na Corsou.
E persona aki ta esun cu a pone e placa necesario, pero a laga planificacion y ehecucion di e asesinato den man di otro hende.
Husticia ta bisa cu e tin un bista di e persona(nan) cu a zorg pa e placa necesario y como tal ta trahando keto bay riba e caso y no ta exclui mas detencion den e caso aki.
Tin varios figura cu husticia ta considera e personanan central cu tabata envolvi den asesinato di e parlamentario, lider politico di Pueblo Soberano.
Pero, asina minister Navarro mes a admiti ayera, ta trata di hendenan cu tabata directamente envolvi den e caso aki.



esunnan cu ta ser considera como esunnan intelectual tras di e asesinato aki ta liber keto bay. Ta trata di un investigacion cu ta dificil paso prome cu pasa pa detene esun of esunnan envolvi, mester acumula e pruebanan necesario, segun e minister.
Pero, asina e la sigura ayera, e investigacion ta canando den bon direccion.
"Nos ta spera cu pronto lo detene esunnan envolvi cu a ordena e asesinato. Nos mester caba di acumula e pruebanan, algo cu ta tuma tempo. Mi mester bisa cu nos ta hopi leu si", segun minister Navarro.
E caso aki ta un caso cu nos mester soluciona. Nos no ta spaar niun esfuerso of energia pa logra esey, e mandatario a conclui.❑

Corsou ta conoce su di cuater asesinato pa e siman aki



Willemstad, CORSOU- Corsou ta conoce su di 4 asesinato pe siman aki y e di 10 pa loke ta bay di 2014. Diahuebs 20 di maart 2014, alrededor di 23.11'or Central di Polis a ricibi un informacion cu den cura di un cas na Kaya Ogete na Noord Zapateer a haya un hombER drumi den un plas di sanger cu no ta duna señal di bida.
E patruya policial cu a yega na e sitio a topa cu un hombER drumi abou y te caminda esaki tabata posibel y bou di circunstancianan presente por a nota cu e victima tabatin diferente herida (hinca) na su curpa y no tabata duna señal di bida. Dokter di polis cu a presenta na e sitio a constata morto di e victima. Ta trata aki di un hombER stranhero. Riba ordo di fiscal di Ministerio Publico a confisca e curpa sin bida pa mas investigacion. E motibo cu a conduci na e asesinato aki no ta conoci y ta den investigacion.

Departamento di Recherche ta continua cu e investigacion

Procedura oficial

Manera ya ta conoci e procedura oficial ta cu ora ta trata di stranhero(nan) mester meld e respective consuladonan/autoridadnan di e paisnan concerni via di e instancianan cu tin e tarea aki na nan encargo. E autoridadnan na nan turno ta pone e famianan na altura di e suceso y na e momento ey despues cu famia(nan) reconoce y establece identidad di e victima, ta publica identidad di e victima.❑

Pareha Dominicano absolve den caso di labamento di placa

Philipsburg, ST. MAARTEN—Corte den Prome Instancia a absolve un pareha Dominicano di labamento di placa diahuebs ultimo. Ambos tabata tin un castigo di tres aña y posesion di arma. Durante e audiencia di dia 6 di maart, fiscal a exigi un pago di Naf. 62.970,00 di boet den caso di e esposo.

Na final, Corte a haya nan culpabel di solamente posesion di tres arma di candela, pa cual José Leonel Gomez (48) a haya un castigo di 21 luna, di cual 7 tabata condicional, cu un tempo di prueba di dos aña. E señora, K.A.H.G. (33), a wordo absolve di tur acusacion. Hues Koos van de Ven a duna ordo tambe pa pone den libertad di biaha. Ministerio Publico su contesta tabata door di e apela e sentencia den caso di e señora, segun fiscal Gonda van der Wulp.

E matrimonio di 14 aña a nenga e acusacionnan. Nan a wordo aresta dia 1 di augustus 2013 durante un razzia riba nan apartamento riba Airport Boulevard na Simpson Bay. Durante e razzia, polis a confisca gran monton di placa, tres arma di candela, municion y demas obhetonan.

Polis a wordo poni na altura door di e Oficina di Drug Enforcement Administration (DEA) cu e apartamento na varios ocasion a wordo uza como un deposito clandestino pa sconde placa, droga y armanan di candela.

Segun e oficina di Ministerio Publico, e pareha a faya den duna informacion confiabel riba e origen di e placa cash cu a wordo haya bou di e cama den e camber principal. Scondi den handbag tabata tin 125.106 dollar, parti den pakinan di plastic di 10 mil dollar cada uno. Un total di 68.110 euro tambe a wordo haya, como tambe 4.650 peso. Argumentacion di Ministerio Publico tabata ta cu e placa tabata procedente di crimen, probablemente relaciona cu droga. E hues, sinembargo, a declara cu e investigacion extenso cu a wordo haci den e caso aki, a faya di bin cu evidencianan directo cu e placa haya den e cas tabata relaciona cu droga.

Durante e audiencia, Gomez a bisa cu e ta un comerciante honesto, cu e tin tres compania na St. Maarten y Republica Dominicana. Tambe el a declara cu e ta doño di varios compania di huur auto, companianan cu ta huur apartamento na Cay Hill y tambe un compania di excavacion na Boneiro.

Segun e abogado di e pareha, e caso di Ministerio Publico contra di su cliente lo mester wordo declara nulo pa un sin fin di violacionnan cometi. E abogado e razzia riba e cas no tabata autorisa, pero Corte no a duna e abogado rason riba e punto aki.

Por ultimo, e abogado a bisa cu su cliente tabata tin un splicacion verificabel pa su entrada, pero nunca a wordo puntra pa esaki.❑

Comisario di polis retira di trabao



Rotterdam, HULANDA- Un comisario di polis di 60 aña a wordo kita for di trabao pa motibo di un delito sexual y su participacion den droga.

Polis ta nenga di splica cua ta e acusacion di cual e comisario ta wordo acusa di dje. E homber, cual dentro di poco lo mester aparece dilanti hues, aña pasa caba a wordo manda cas, pa motibo di ta sospechoso. "Retiro ta bin despues di un investigacion interno". E delito sexual a tuma luga den un ambiente di romance. "Den e investigacion algun caso a bin dilanti, e.o. riba e tereno di delitonan sexual y di droga", ta unico splicacion cu polisnan a duna. E casonan aki ta tuma luga durante su tempo liber.❑

Reina Maxima honra cu premio Aleman

Den Haag, HULANDA- Ayera nochi na Baden- Baden Reina Maxima a ricibi e premio Aleman di Medionan di Comunicacion 2013. Reina Maxima a wordo honra cu e premio aki pa su trabao desplega como defensor special pa Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki-moon, cu tambe a yega di gana e premio aki mescos cu Nelson Mandela y Angela Merkel.

Reina Maxima ta eherciendo e funcion ey desde 2009 y ta traha incansablemente pa servicionan economico por ta accesibel pa tur hende. Rey Willem- Alexander tabata presente den e Kongresshaus pa e ocasion aki.

E premio ta consisti di un imagen di ceramica completamente pinta. No tin placa en efectivo mara na e premio. E premio aki ta wordo concedi anualmente desde 1992 na un personahe prominente den e medionan.





Hurado ta consisti di hefenan di redaccion di e corant y revistanan mas prominente di Alemania.

Reina Maxima den su discurso di aceptacion a indica cu e ta comparti e premio special aki cu hopi personanan balente rond mundo cu ta traha duro pa crea oportunidadnan pa nan famia, nan comunidad y nan pais.❑

BON DIA Aruba

Hopi famia no tin awa:

FOL ta celebra Dia Mundial di Awa cu preocupacion y sentimentonan mixto

Willemstad, CORSOU -- Partido Frente Obrero ta celebra e aña aki e DIA MUNDIAL DI AWA cu hopi preocupacion y cu sentimento mixto. Cu preocupacion y sentimento mixto, pasobra hopi cas di famia nan awa ta desconecta y cu ainda no tin claridad riba e aumento di fluoride den awa di bebe, si e ta dañino pa nos salu of no! Manera ya ta un custumber, tur aña dia 22 maart mundo ta celebra dia mundial di awa, cu ta un iniciativa for di 1992 di Nacionnan Uni! E dia aki ta ser celebra pa pone y hala atencion riba importancia di awa i di defensivo di e gestion sostene! Nacionnan Uni e aña aki ta trata e tema: awa y energia. Mundo ta consisti di 70% di awa i 30% di tera! Na mundo 97.5% ta awa salu i 2.5% ta awa dushi, di cua 1% so por ser consumi/bebe. Esaki pa motibo cu gran parti ta gevries den superficie, e otro parti ta humedo den suela o ta permanece bou di tera y no ta accesibel.



Awa ta un di e biennan mas importante pa nos sobrevivencia como ser humano.
Tur hende pa un curpa salu mester bebe pa dia 2 pa 4 liter di awa. Total e hende mester un promedio di 50 liter di awa pa dia; pa bebe, pa cushina, pa laba paña, pa planta i pa limpiesa. Partido Frente Obrero ta di opinion, cu awa mester yega na cada cas. Esey actualmente no ta e caso. Contrario di esaki, tin hopi cas di famia caminda awa ta desconecta. Esaki tin como consecuencia, situacionnan a- higienico y posibilidad pa malesa.
Partido Frente Obrero ta di opinion, cu mester traha mas tanto riba e conscientisacion di awa. Partido Frente Obrero ta propone pa na scolnan for di chikito alumnonan siña aprecia awa y pa na grandi nan sa na biloria esaki su balor. Partido Frente Obrero ta propone pa awe diabierna 21 maart 2014, un dia prome di e celebracion di dia mundial di awa, pa Aqualectra no desconecta awa na cas di famia. Esaki ta yuda conscientisa e cas di famia cu awa di berdad ta importante, di moda cu e tambe ta sinti e necesidad pa celebra e dia importante aki. Si desconecta e awa na bispo di e celebracion, e cas(nan) di famia no ta sinti e efecto, e necesidad di e dia y tampoco lo por celebra esaki.
Partido Frente Obrero ta spera cu lo traha riba e aspecto di conscientisacion riba uzo di awa y esaki su balor pa e hende. ❑

Ciudadano ta reclama control:

Departamento di Labor no ta haci control na cas

Willemstad, CORSOU -- Departamento di Labor no ta haci control na cas. P'esey e departamento a keda sorprende, ora un ciudadano a duna keho cu a bin controla cu tin prostitucion na su cas na Rooi Catootje e siman aki. Departamento di Labor ta splica, cu e ta un instancia di gobierno cu ta cay bou di e Ministerio di SOAW y ta dispone di empleadonan manera, inspector di siguridad, inspector di labor y un ambtenaar di investigacion. Inspector di labor ta controla negoshinan y tur loke cu ta encera condicionnan di trabao.
Inspector di siguridad ta controla tur loke cu ta encera siguridad na trabou. Ambtenaar di investigacion ta den servicio special como "empleado domestico" cu ta haci bishita na e vivienda cu a haci un peticion pa permit, pa controla si e localidad cu ta pinta riba e permit, ta cuadra cu realidad.
Dia 19 di maart 2014 Ministerio di SOAW a ricibi un keho di un habitante di e bario di Rooi Catootje kende a ricibi bishita di 2 persona, bisando cu nan ta di SOAW y cu nan kier a controla pa wak si tin caso di prostitucion na e cas en cuestion.
E señora sumamente furioso cu e acto aki a yama Ministerio di SOAW pa entrega un keho contra di e supuesto 2 funcionario cu a bishita su cas. Grandi tabata e señora su sorpresa, na momento cu a notifica e señora cu no ta ningun hende di SOAW lo mester a bishita. Director interino di Sector di Labor Sidney Provence hunto cu e habitante di e cas a haci un denuncia oficial di e suceso aki.
Provence ta splica, cu Departamento di Labor no ta haci tipo di controla asina y sigur no na cas di habitantenan. Ministerio SOAW ta bishita empresanan i na momento cu esaki tuma luga, funcionario di SOAW tin e obligacion pa identifica nan mes y ta wordo compaña pa Cuerpo Policial, BAB, SVB of otro instancianan cu lo por ta necesario. Ministerio SOAW kier a sugeri pueblo di Corsou completo pa sea alerta. ❑

Bolbe conta votonan na algun estado di Hulanda

Den Haag, HULANDA- Den mas y mas estado mester bin un contamento di nobo di voto den e eleccionnan di estado di diaranson ultimo. Te ainda ta cinco estadonan mester haci un contamento di nobo: Vught, Aalburg, Zaltbommel, Noordwijk en Waddinxveen. Na Boxtel ya caba tabata tin un contamento di nobo cu a trece un cambio den asiento.
Como ultimo estado a drenta Waddinxveen. A dicidi di bin cu conta di nobo pa motibo cu segun e estado tabata tin hopi votonan blanco y votonan invalido (respectivamente 70 y 41). Ademas, tin un diferencia di voto cu ta determina e asientonan cu ta resta.



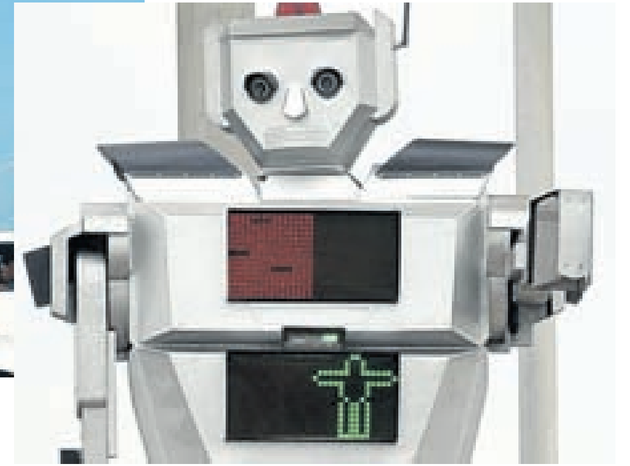
Na Noordwijk CDA a pidi pa un conteo di nobo di voto. E Cristian – Democraatnan a bin cu e peticion pa motibo di solamente un voto tabata decisivo pa sede e ultimo restzetel. E asiento ey a bay pa Puur Noordwijk, pero cu den caso di un conteo di nobo minimo ainda lo por bay pa CDA.
Den Vught tambe riba peticion di CDA a bin un conteo di nobo. Den e estado di Brabant tambe ta trata di un diferencia minimo cu lo por haci diferencia pa un restzetel. Esaki ta bay pa D66.

Fout den conteo
Riba peticion di CDA un biaha mas, awo na Zaltbommel, tur e votonan ta wordo conta di nobo. Segun e Cristian- Democratanan nan ta falta solamente algun voto mas pa nan yega na di tres asiento.❑

Robot di trafico na Congo ta alerta y no corupto







Kinshasa, CONGO-- Robot cu un haltura di dos meter ta yuda como agente di trafico na e ciudad di Congo, Kinshasa conoci pa su caos den trafico. E robotnan tin luznan cora y berde y brasanan cu cual nan ta haci mes un movecion cu nan coleganan humano.
Segun e planta di television Al Jazeera, cu diahuebs a duna e noticia di e fenomeno aki, un di e bentaha di e robotnan ta cu nan no tin e tendencia di corupcion, contrario na cierto agentenan di trafico cu ta drecha nan salario abou rancando placa di habitantenan. E robotnan por señala infraccion; nan tin camara.
E concepto ta unico na mundo, asina e diseñador Therese Izay a bisa." Nos ta orguyoso di esey." Tambe e peatonnan ta contento cu e robotnan. "E ta miho cu antes. Awor bo por crusa sigur, e robot ta haci su trabou bon", segun un habitante satisfecho di Kinshasa.
E productor ta spera cu su robotnan cu awor ta riba prueba, despues wordo poni na mas luganan.❑

Militarnan Ruso ta ocupa barconan di Krim



Sebastopol, KRIM-- Militarnan Ruso a ocupa tres barco di marina di Ucrania. Esey e vocero di marina di Ucrania a laga sa diahuebs.

Mas o menos binti militar a ocupa Corvet Ternopol den e waf di Sebastopol.

Aki tiro a cay. Otro militarnan a ocupa e barco Loezk y Chmelnizki, segun e vocero. E flota Rusiano di Mar Negro tabata tin e barconan pa algun siman caba blokia.❑



115.000 pond pa bachi di The Beatles

Liverpool, INGLATERA-- Bachinan cu integrantenan di Beatles George Harrison y Ringo Starr a bisti den e pelicula Help!, den un findishi na Liverpool a wordo bendi pa tur dos na 115.000 pond. Un cumprado anonimo di Inglatera pa 61.000 pond a bira e doño nobo di e bachi di Starr. Un compatriota a paga 54.000 pond pa e bachi di Harrison. Esey BBC a anuncia.
E dos artistanan a bisti e bachi cinco dia durante e filmacion di Help! Na 1965. Tambe riba e kaft di e disco cu e mesun titulo nan tabata tin e trahenan bisti. E bachinan tabata den poder di Richard Lester di 82 aña, cu a dirigi e pelicula Help!
Tambe un piano di marca Bechstein cu e otro dos Beatles, Sir Paul McCartney y John Lennon a uza pa compone e cancionnan di e pelicula , a wordo poni na findishi. Un coleccionista di Sur America a paga 57.500 pond pe instrumento.❑



Mayornan ta isola na yiunan di e mundo

Cuatro mucha completamente isola den un flat

Paris, FRANCIA-- Cuater mucha di dos luna te cu seis aña den un flat na La Courneuve, na e parti noord di Paris, henter nan bida a wordo completamente isola. Medionan Frances a anuncia diahuebs cu autoridadnan di un hospital a sospecha cu cos no ta bon ora e mama na januari a haya yiu den hospital.
Despues cu a avisa polis, a topa den e cas caminda e mayornan tabata biba tres mucha den un camber di 2,5 te 6 aña. Segun investigado di husticia Frances nan no a wordo maltrata fisicamente of abusa, pero nan no tabata conoce e mundo pafo. No tabata tin ningun mueble of cos di hunga den e apartamento cu ta haci bo pensa riba mucha.

E mayornan desemplea ta di descendencia Indo y tabata biba di entre otro di sosten financiero di gobierno. Husticia ta investigando con nan por a sconde e existencia di e muchanan. Bisiñanan nunca a yega di wak e muchanan. Den enseñansa y organisacionnan medico nan tabata desconoci.❑

BON DIA Aruba

Union Europeo ta haci e lista preto mas largo

Bruselas, BELGICA-- Union Europeo despues cu Rusia a anexa e peninsula di Ucrania, Krim, ta aumenta sancion.
E asina yama lista preto cu nomber di personanan responsabel pe agresion di Rusia na Ucrania ta wordo haci mas largo cu 12 nomber. Na tur awor 33 hende di Rusia y Krim no por drenta Union Europeo y no por reclama nan bienesnan na Europa.
Esey a wordo anuncia riba e anochi di diahuebs pa diabierna despues cu e cumbre entre e lidernan gubernamental y hefenan di estado di e 28 paisnan di Union Europeo na Bruselas a termina. Cua ta e nombernan cu a bin extra riba e lista ta wordo anuncia despues. E president di Union Europeo Herman Van Rompuy a papia di personanan cu posicion halto, pero si e circulo directo rond di e president Rusiano Vladimir Putin ta riba e lista ta keda e pregunta. Minister president Mark Rutte a papia di hendenan cu tin un posicion clave den e relacion cu anexion di Krim.
E cumbre entre Union Europeo y Rusia, cu lo a tuma luga na Sochi na juni, tambe a wordo elimina, asina Van Rompuy a bisa. Tur consulta regular entre Rusia y paisnan di Union Europeo ta wordo posponi. E mision comercial di Hulanda na Rusia ta continua, segun Rutte.
Union Europeo ta spera cu pronto ta bin un acuerdo riba un mision di OVSE (Organisacion pa Siguridad y Traha Hunto den Europa) na Ucrania. Si esey no logra, lo bin un comision di Union Europeo pa intermedia, segun Van Rompuy.
El a pidi tur hende pa tene cabes friu. "E meta ta pa e tension baha y cu ta bin un solucion politico." E ta subraya si cu Union Europeo no ta reconoce e referendum teni riba Krim y tampoco lo reconoce den futuro.
Tambe el a husga e anexion di Krim pe Rusianonan: "Den siglo 21 no tin luga pa cambia e fronteranan Europeo cu violencia."
E lidernan di Union Europeo a pidi e Comision Europeo caba pa prepara sancion economico mas pisa, si acaso e situacion bay mas for di man.



Ey ta wak na "tur sector economic," segun Van Rompuy. Prome tabata tin speculacion na Bruselas tocante embargo riba arma of prohibicion di exportacion di tecnologia hopi avansa.
Ki ora lo dicidi pa incorpora sancion mas pisa ta depende di e pasonan di Rusia." E ta na nos ki ora nos kier impone e medidanan aki. Nos lo husga cada paso di Rusia apart," segun Van Rompuy.❑

'Canibalismo y kitamento di cabes di mucha na Car'

Bangui, CAR-- E odio entre cristian y musulman na e Republica Central Africano a yega un nivel espantoso. Cu canibalismo y kitamento di cabes di mucha e violencia mientras tanto a bira cruel. Esey e Altocomisario di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, Navi Pilay, a bisa diahuebs.
Segun Pilay e crueldad ta tuma luga sin castigo. El a haci un yamada na e comunidad internacional pa pone militarnan disponibel pa e ehercito di paz di Nacionnan Uni cu mester yuda trece trankilidad bek.
Francia tin 2000 militar y Union Africano 6000 den e pais. Te cu awor nan no a logra para e violencia.
Na CAR miles di hende a muri desde Seleka, un coalicion di rebeldenan musulman, cu aña pasa a tuma e mando na e capital di Bangui y a comete matanza y hortamento.
Esey a ocasiona un ola di vengansa pa 'anti Balaka', militantenan cristian. Mientras tanto miles di Musulman a huy pa e motibo ey.
E matanza a parce di a stop, pero ainda diariamente hende ta wordo mata. Mayoria di biaha ta e militantenan cristian ta responsabel p'esey. Den e pais no tin un aparato policial cu ta funciona of ehercito cu por haci algo na e matamento.❑

Dos fam na Belgica ta posibel



Bruselas, BELGICA-- Babynan Belgica den futuro por tin dos fam. Mayornan ta haya e libertad di duna nan yiu e fam di e tata of di e mama, of tur dos fam. Si nan no por yega na un acuerdo e yiu automaticamente ta haya e fam di e tata.
Diahuebs e parlamento Belgica a bay di acuerdo cu e plan aki. Cu esey un discusion largo a wordo finalisa. E plannan a wordo adapta diferente biaha. Asina tabata parce cu e muchanan automaticamente lo haya un fam dobel, pero esey a cambia.
Awor e proposicion original di minister di Husticia Annemie Turtelboom ta conta. Na principio esaki a wordo rechasa pa motibo cu e tata ta haya un sorto di derecho di veto. Asina a bin otro proposicionnan, pero nan a wordo descarta.
Turtelboom a mustra riba e echo, net prome cu a wordo vota, cu Belgica ta un di e ultimo paisnan na Europa cu ta adapta e ley tocante nomber. "Pues tur motibo pa nos saca nos nek." Na Aruba mayornan por kies entre e fam di e mama of tata. Pero si un escogencia activo no wordo haci, e yiu automaticamente ta haya e fam di e tata si e mayornan ta casa. Si e mayornan no ta casa of e mayornan tin un relacion registra e ora e yiu automaticamente ta haya e fam di e mama.❑

Agresornan di hotel Kabul mata







Kabul, AFGHANISTAN-- Diahuebs cuater guerrillero Taliban a wordo mata, despues cu nan a ataca e hotel mas pisa protegi na e capital di Afghanistan, Kabul. "E lucha a finalisa,", un vocero di e ministerio di Asuntonan di Interior a laga sa algun ora despues di e atake. Un trahado di e hotel Serena, na unda semper tin bishitantenan di exterior, a resulta herida. E agresornan a sabi di penetra den e hotel. Trupanan di siguridad di Afghanistan a actua.❑



Caminda pa cuarto final

Lesa pagina B5

Inscripcion pa drag



Lesa pagina B4

Bishita inespera



Lesa pagina B6

BON DIA Aruba

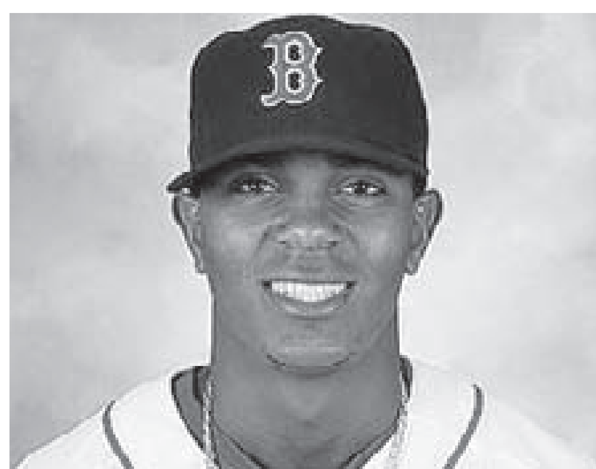
Hungadonan profesional di Aruba a prepara nan mes mental y fisicamente pa temporada nobo di MLB













ORANJESTAD - Den luna di december 2013, bou guia di e prome pelotero Arubano den Major League, Eugene Kingsale a nace un idea caminda kier a trece tur e peloteronan cu a firma profesionalmente di Aruba hunto pa asina train y prepara nan mes pa e temporada nobo di MLB. Mirando e exito cu nos pelotero Xander Bogaerts recientemente a caba di gana un serie mundial tabata net pa e idea aki bira realidad y asina un staf profesional di coach a wordo scogi pa asina guia e peloteronan aki den nan preparacion mental como tambe fisicamente pa nan temporada nobo.

"The Players" a wordo funda y december ultimo e prome training a start y a sigui te final di maart 2014 te ora tur e peloteronan mester a bandona Aruba pa reporta na Spring Training 2014. Peloteronan manera Xander Bogaerts di Boston Red Sox, Randolph Oduber di Washington Nationals, Jiandido Tromp di Philadelpia Phillies, Chadwick Tromp y Ross Ismail di Cincinati Reds, Sicnarf Loopstock y Juan Carlos Munzion di Cleveland Indians, Adarick Kelly di Toronto Blue Jays, Ray-Patrick Didder di Atlanta Braves, Eugene Helder Jr di Seattle Mariners, Zerzinho Croes y Danny Rombley di Hoofdorp Pioneers y seleccion Hulandes, Viajandrick Jacobs di Detroit Tigers pero tambe hobennan cu ta preparando pa drenta scol na Merca manera, Abraham Taveras, Miklos Petronia, Marvin Brown, Mitchell Tromp ex Oakland Athletics, Jordan Croes, como tambe hungadonan cu ya caba ta atleta studiante na college na USA, Randy Young di Faulkner University y Milton Croes Jr di Kirkwood Community College kier a gradici e Fundacion Facilidadnan Deportivo y como tambe algun sponsor cu a yuda nan, sea pa ricibi nan of tambe facilita algo di fresca na training manera Urataka Center masha danki na Doke Croeze y famia, Big Mama Restaurant, Jay's Tire Shop, Sr Claret Lopez y danki na prensa cu a cubri e training nan, Cadochi Kock di ATV , Jan Poets di Poets TV , Seever Krozendijk, team camara man y documentary producer Richard Jacobs.

Un danki special ta bay na e staf di coach, Eugene Kingsale Ex Big Leaguer y coordinador di e training, Carlos Gonsalez Martinez di Cuba, Edgar "Dongo" Croes hitting instructor, Calvin Maduro Ex Big Leaguer y International Scout/Player Development Baltimore Orioles, Milton Croes Internationals Scout San Diego Padres, Edson Kelly International Scout Kansas City Royals, Radhamis Dijkhoff Ex Big Leaguer.

Plannan ta grandi pe 'offseason' ora e temporada caba na Merca y "The Playes" sigur ta desea pa den futuro haya mas ayudo for di comercio pa yuda cu nan preparacion, ya con cu bay bin ta Aruba su nomber nos ta carga riba nos lomba.❑

Awe ta tuma luga Congreso Anual 2014 di ABBA

ORANJESTAD – Directiva di ABBA den nomber di su Presidente, Darryl Yrausquin ta participa cu awe 22 di maart 2014 e Congreso Anual 2014 lo tuma luga cuminsa desde 9:30 na Sunset Garden Ballroom na Divi Phoenix Hotel.

Aspectonan importante cu lo wordo trata durante e congreso ta e relatonan financiero y secretario, presentacion di e diferente comisionnan manera di Apelacion, Protesta y Castigo.

Pa trece mas claridad ariba e tema di Anti dop, e comision di Anti dop Aruba lo haci un presentacion na e miembronan presente.

Tambe directiva di ABBA ta participa cu dia 28 di april 2014 lo inicia e campeonato di dobel AA.

Segun informacion ricibi tin varios team ta train duro pa asina busca e titulo maximo cu ta campeon pa e temporada 2014.

Por ultimo directiva di ABBA ta invita tur medio di prensa pa haci presencia na e Congreso di ABBA y ta conta cu presencia di tur su miembronan.❑

Entrada pa wega di ARUBA VS GUAM hopi pidi







ORANJESTAD - 2 siman pasa AVB a anuncia oficialmente e wega amistoso entre e ekipo di Aruba y ekipo di Guam cu lo tuma luga dianan 27 y 30 di maart pa 8'or na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Ya caba hopi ta esunnan cu ta buscando nan entrada pe wega aki. E ekipo di Guam lo ta yegando Aruba 23 di maart. Gary White Head Coach di e ekipo di Guam ta bin cu su team completo. Esaki ta incluyendo Guam su 2 profesionalnan Ryan Guy di New England Revolutions como tambe A.J De La Graza di Los Angeles Galaxy.

Ya caba por cumpra entrada pa e partido aki. Prijsnan pa entrada ta Awg.12,50 pre benta. Na porta entrada lo ta AWG.17,50. Muchanan te cu 10 aña ta drenta por nada, pero mester drenta cu un mayor. Entradanan ta obtenibel na Body Manipulations na playa, Espiga di Oro na Ponton, Inktspiration na Palm Beach, Urataka Centar na St. Cruz como tambe na Technical Center Angel Bottana y stadion Frans Figaroa na Noord. AVB ta den combersacion cu algun luga mas entre otro pariba di brug asina haci e mas facil pa yega na bo entrada. AVB lo anuncia esaki manera cu esaki ta cla. Pa mas informacion por subi www.avbaruba.aw of e pagina di facebook di AVB Aruba.❑

Den deporte preparacion mental ta un aspecto cu por haci e diferencia pa ta exitoso





ORANJESTAD - Licenciado Edmundo Josiah ya pa varios aña ta e psicologo di Comite Olimpico Arubano. Edmundo tin 40 aña dedica na e tarea specifico aki. Edmundo den su largo careda como psicologo deportivo a participa den 5 Wega Olimpico, 7 Wega Pan Americano, mas di 20 Campeonatonan Mundial y mas di 200 competencia internacional di nivel halto den e seleccionnan nacional di Cuba y Aruba. Suficiente experticio pa duna un guia specifico den un area hopi delicado manera e parti mental. Pa mas cu 12 aña numeroso atletanan elite a haya un guia mental den nan preparacion pa un competencia grandi den nos region y mundial. Awendia e parti mental a bira uno fundamental pa e atleta esaki si e kier logra exito den su deporte, sigur ora competi na un wega regional, continental y mundial. Durante di e Weganan Sur Americano, nos atletanan a topa cu e miho den henter nos region, tur tabata bon prepara den e parti fisico y esun mental, aunke cu durante di nan competencia individual tin a mustra mas fuerte cu e otro.

E preparacion mental no ta sosode den un dia, e proceso di guia ta uno di duracion largo, mas cu claro ta depende di e atleta mes con lihe e ta maneha pa cu e guia. Atletanan mester compronde cu sin e parti mental e lo ta dificil pa e logro por ta uno maximo y exitoso. Na Chile tur atleta a wordo bon prepara mentalmente pa cu nan competencia, Sr. Josiah a tuma e oportunidad di realisa algun sesion prome y despues di e competencia di nos atletanan. E no ta un aspecto facil pa un atleta pa motibo cu durante di e competencia e atleta mes mester contene su mes pa cu su nervionan, pero cu un bon proceso di guia uno lo por supera esakinan.

Ta bon pa bisa cu e desde e luna di october di 2013 COA ta conta cu otro psicologo deportivo,den persona di Julisa Jones ken tambe a prepara mentalmente algun di e deportistanan cu a participa den e Weganan ODESUR 2014. Tanto Edmundo como Julisa a garantisa cu nos atletanan por conta no solamente cu e apoyo tecnico di coachnan of di e parti medico. Edmundo a bisa: "E parti mental no ta visibel, bo no por mishi cun'e pero indudablemente por marca e diferencia den e resultado deportivo di un atleta den cualkier competencia tanto den sentido positivo como negativo". Dos atleta discutiendo un medaya si nan tin mas o menos e mesun nivel tecnico tactico e diferencia por ta na fabor di esun cu miho preparacion mental".❑

BON DIA Aruba

Teamnan por inscribi pa The Boss Drag War mañan na Palo Marga





ORANJESTAD - Den e dianan aki na tur e garashinan rond di Aruba por mira movecion y e entusiasmo cu e temporada di Drag Racing 2014 ta bay cuminsa. Tin hopi expectativa pa e aña aki y varios autonan nobo lo ta yegando pista den e proximo lunanan paso Drag Race ta un deporte cu tin participante y fanatico den tur bario aki na Aruba.
Tur cos ta cla pa e prome careda di e temporada y esaki lo bira e The Boss Drag War 2014 cual lo tin su 'test and tune session' diahuebs 27 di maart sigui pa e prome dia di careda diabierna 28 di maart y e gran final ta bay ta diasabra 29 di maart.

Inscripcion pa e careda aki lo tuma luga diadomingo awor na pista di Palo Marga mes unda lo bay tin atardi familiar pa tur coredo. Esaki lo cuminsa pa 3'or di atardi te cu 6'or di atardi y ta invita tur coredo di Drag Race pa yega pista di Palo Marga cu bo tent, stoelnan, mesa di domino, bbq pit y ban pasa un atardi agradabel na boso pista Palo Marga.
Lo bay tin musica ambiente y drifting training sessions mientras cu e oficialnan di pista ta tumando e inscripcionnan pa e caredanan di otro siman. E categorianan cu lo core diabierna ta Jr. Dragsters, No Box, Box, Sporsman Bike y Front Wheel Dribe, mientras cu diasabra lo bay tin e categorianan Jr. Dragsters, Drag War Bracket di 13:50 bin abao, Pro ET Bike, Import Class y Pro Bike.
Diahuebs e test and Tune lo ta di 8'or pa 11'or di anochi y entrada lo ta 10,= pa persona, diabierna e programa ta ranca sali pa 7:30 di anochi y entrada ta 25,= pa persona y e gran final diasabra ta cuminsa pa 4:30 di atardi y entrada ta solamente 25,= sin laga afo cu diasabra lo bay tin e Extreme drift Show. Aki e autonan lo bay drift pasa bou di diferente obheto entre otro chubato, backhoe y chassisnan di container pues no ta bay ta coy perde.

E siman aki lo no tin operation Street Legal como cu e computer di Palo Marga a bay Merca pa un upgrade na TSI y otro siman e lo ta bek pa asina tur cos ta up and running pa The Boss drag War 2014.❏

ADRA lo tene nan 2nd Gear Up & Do It 10K

ORANJESTAD - All Distance Runners Aruba (ADRA) ta organisando nan di dos Gear Up & Do It 10K cu lo bay tuma luga riba diadomingo 6 di april 2014.
E careda ta uno di 10 KM cu lo cuminsa pa 6'or di mainta dilanti di General Store Camacuri y ta termina na Do It Center Shaba. E ruta lo ta via Camacuri bay direccion - L.G. Smith BLVD - Sasaki Weg – y ora yega na crusada Super Food ta bira na man drechi direccion pa Do It Center.

Participantenan por sea participa pa premio of djis como recreativo. Pa esunnan cu participa pa premio lo haya un chip "IPICO" e mainta prome cu e careda.
Inscripcion ta cuminsa dialuna awor 24 di maart na tur e General Store, na Do It Center Shaba y tambe IBiSA. Pa mas informacion por subi e pagina di facebook di All Distance Runners Aruba of e-mail na adraruba@gmail.com.
Tambe por yama na 592-8592 pa mas informacion.❏

Hugo Themen tabata referee internacional den e X Weganan Sur Americano na Chile

ORANJESTAD - Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion for di Comite Organisado Sur Americano pa Hugo Themen a para como referee internacional durante e X Weganan Sur Americano cu a tuma luga na Santiago, Chile for di 7 pa 18 di maart 2014. E Comite Organisado a invita un total di 28 referee internacional di diferente pais pa traha den e X Weganan Sur Americano. E campeonato di weightlifting mes a tuma luga den e Compleho di Sport di Cupula del Parque O' Higgins den e ciudad di Santiago de Chile.
Tambe Hugo a asisti na e Congreso Sur Americano pa e deporte di weightlifting cu tabata di hopi importancia pa pais Aruba. Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di pabien na Hugo Themen cu a wordo invita como referee internacional.
Riba e potretnan por wak algun di e referee nan cu a traha durante di e X Weganan Sur Americano Santiago 2014.
❏





Cuarto final di Liga di Campeon conoci



Nyon, SUISA – E cuarto final di Liga di Campeon a wordo conoci ayera. Esaki lo duna Real Madrid e oportunidad di saca e spina cu e tin atravesa den su garganta desde su eliminacion den e semi final di aña pasa contra di Borussia Dortmund y Robert Lewandoski.

E Polaco a elimina Real Madrid cu cuater gol den un wega y ta laga nan afo.

E dos teamnan aki lo bolbe midi forsa segun e sorteo di ayera, cual Barcelona lo enfrenta Atletico di Madrid. E campeon Bayern Munich lo hunga cu Manchester United, mientras cu Chelsea lo enfrenta Paris Saint Germain.

E weganan di ida lo wordo hunga entre 1 y 2 di april, mientras cu e wega di regreso lo tuma luga entre 8 y 9 di e mes un luna.❑



Rondon no lo hunga e temporada aki

Florida, MERCA – E relevista di Detroit Tigers Bruce Rondon lo mester wordo someti na un operacion pa drecha un tendon di su elleboog drechi y e lo ta inactivo pa e temporada.

E Venezolano, den inning ocho, a sinti un molestia dialuna despues di a tira un inning sin permiti anotacion contra di Washington e dia prome.

E gerente general di Tigers Dave Dombrowski a bisa cu e pitcher a wordo examina diaranson door di e doctor James Andrews y cu un resonancia magnetico a mustra cu el a kibra un ligamento. E ta sigui bisa cu Rondon lo wordo opera otro siman.

"El a bin un dia y a bisa cu e ta un tiki sensibel di su elleboog," Dombrowski a relata ayera. "Nos a dispone pe bay wak un dokter. Nunca el a keha te cu awo."

Rondon ta suma na un lista creciente di pitchernan cu durante e pre temporada a descubri cu tin di haci e operacion di Tommy John. E ta sigui e pasonan di Kris Medlen, Brandon Beachy



(ambos di Atlanta) y Jarrod Parker (Oakland). Ta posibel cu Patrick Corbin (Arizona) lo bay riba e lista ey tambe.❑

Serena a gana su prome wega cu dificultad



Miami, MERCA – E tenista Mericano Serena Williams, number 1 mundial, a debuta diahuebs den e torneo di Miami cu un susto.

E chikito di e rumannan Williams, prome di e torneo den e categoria femenino, di categoria Premier (WTA), a gana e Kazaja Yaroslava Shvedova cu e scorenan di 7-6 (9/7) y 6-2. Serena mester a soda hopi den e prome set, pero na final e ta bay cu e tiebreak pa 9/7.❑

Molester di lomba a stroba Cueto picha

Arizona, MERCA – Johnny Cueto no por a picha diahuebs debi na un molestia na su lomba, un preocupacion nobo pe pitcher di Cincinnati Reds.

Pero Cincinnati Reds a gana Texas Rangers cu e score di 5-4, ora cu Joey Votto a ricibi un base por bola cu base yen den inning dies.

E Dominicano Cueto mester a wordo descarta e mesun dia cu e Cubano Aroldis Chapman a wordo opera pa fractura riba su wowo robes y nanishi despues di a ricibi un bala den cabes diaranson anochi.❑







Jorge 'Travieso'Arce a bishita Jose Carmona na hospital

Cartagena, COLOMBIA – Un bishita di sorpresa e boxdo Colombiano Jose Carmona a ricibi di e Mexicano Jorge 'Travieso'Arce. Carmona ta recuperando di e lesionnan celebral na Hostal Medical Home, despues di su pelea contra e Mexicano, di cual e Colombiano tin cuater luna sin por papia ni cana.

Arce a bishita Carmona kende a bay cumpli cu su promesa despues cu el a haya sa di e condicion di e Colombiano. "El a duna nos un sorpresa. Nos no tabata spera esaki, pero e berdad ta cu e gesto ey a kibra nos alma," e tata di Jose Carmona a bisa El Tiempo.

E bishita di e boxdo Mexicano a anuncia na varios oportunidad, pero e biahe no por a wordo concretisa. E yegada di Arce no a limita e bishita di cortesia pa trankilisa su consciencia di a laga casi paralitico un colega. Arce a yega cu 10.000 dollar pa duna e famia di Jose Carmona pa asina nan por termina di drecha e apartamento unda cu e casa y tres yiu di e boxdo ta biba na Loma del Peye.

"E gesto cu Arce cu a haci mester gradici. El a haci un esfuerso pa bin y e kier a duna un homenahe na mi yiu," segun e tata di Carmona. E encuentro di e boxdonan, segun Nolenis Salinas, casa di Carmona, tabata yen di emocion. Ora cu Arce a puntra Carmona con ta, e boxdo a wak y a duna Arce un sunchi na su mokete robes. E Mexicano no por a wanta y a cuminsa yora.

"Arce a yega y ora Jose a wak e, el a hisa su man robes pa saluda. Nunca el a hisa su man lihe y tur cu tabata eynan tabata yora ora cu Arce a pidi pordon," e casa ta señala. Arce a propone pa haci un pelea na Cartagena of den cualkier parti di otro ciudad di costa, e fondonan lo bay pa Carmona. E autoridadnan deportivo di e ciudad y departamento ta analisando e proposicion pa haci esaki posibel, segun e director di Iderbol, Dumek Turbay Paz.

Carmona a keda 43 dia hospitalisa na un centro clinico di e ciudad di San Luis di Potosi Mexico y na final di december el a wordo hiba pa Cartagena den un vuelo comercial. Segun e dokter Martinez, Carmona a sufri un hematoma subdural agudo secundario, cu a pasa pa un trauma craneoencefalico, pe diferente golpi ricibi y a produci un daño celebral. ❑



Bon ambiente



Lesa pagina B10

Marinier Kazerne cu un cara nobo

Lesa pagina B16

Ganado di 530 lo haci un donacion na un fundacion



ORANJESTAD -- E ganado di e jackpot di Lotto 5 cu e tremendo suma di 530 mil Florin a bira conoci. Ta trata di señora Utilma H. kende a pasa busca su check na oficina di Lotto diabierna mainta hunto cu su yiu muhe.

El a laga sa cu e tin 12 aña cumprando su numbernan na Lucky Numbers na Playa. E rebendedo a wak e numbernan den corant y a haya nan hopi conoci. Segun Sra. Utilma H., su colega ta esun cu a bay controla e ticket y a bin oficina bek hopi entusiasma ya cu e ticket ta esun ganado di 530 mil florin di Lotto 5.

Sra. Utilma H. a indica cu na prome luga e lo percura pa su dos yiu, un cu ta biba na Aruba y otro cu ta na Hulanda, keda bon para y tambe lo hiba famia completo un vakantie dushi y bon mereci. Finalmente, Sra. Utilma a duna di conoce cu e lo haci un donacion na Bibito Pin. E motibo principal di esaki ta pasobra señora H. tin un nieto cu ta special y ta pa esey el a dicidi di yuda e fundacion cu e bunita gesto aki. Lotto ta sumamente contento di a cambia bida di Sra. Utilma y su sernan keri.

Awe nochi abo tin e chens di gana 120 mil florin hungando Lotto 5. Sorteo ta tuma luga, manera semper, live pa 9'or di anochi na Telearuba, Canal 13. Lotto ta desea tur esunnan cu ta den wega pa gana 120 mil florin awe nochi cu Lotto 5 hopi suerte y un feliz weekend!

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑

BON DIA Aruba
AWE
The New York Times
INTERNATIONAL WEEKLY

SCHOOL DATA FINDS PATTERN OF INEQUALITY ALONG RACIAL LINES

U.S.A. -- Racial minorities are more likely than white students to be suspended from school, to have access to fewer rigorous math and science classes and to be taught by lower-paid teachers with less experience, according to comprehensive data released Friday by the Department of Education's Office for Civil Rights. In the first analysis of information from all of the country's 97,000 public schools in nearly 15 years, the Education Department found a pattern of inequality on a number of fronts, with race as the dividing factor.

Black students are suspended and expelled at three times the rate of white students. A quarter of high schools with the highest percentage of black and Latino students do not offer any Algebra II courses, while a third of those schools do not have any chemistry classes. Black students are more than four times as likely as white students - and Latino students are twice as likely - to attend schools where 1 out of every 5 teachers does not meet all state teaching requirements.

"Here we are 60 years after Brown v. Board of Education, and the data altogether still show a picture of gross inequity in educational opportunity," said Daniel J. Losen, the director of the Center for Civil Remedies at the University of California at Los Angeles's Civil Rights Project.



Daniel J. Losen, the director of the Center for Civil Remedies at the University of California

In his budget request to Congress, President Barack Obama has proposed a new phase of the administration's Race to the Top competitive grant program, which would give $300 million in incentives to states and districts that implemented programs designed to close some of the educational gaps identified in the data.

One of the striking statistics to emerge from the data, which was based on information collected during the 2011-12 year, was that even as early as preschool, black students face harsher discipline than other students.

While black children make up 18 percent of preschool enrollment, close to half of all preschool children who are suspended more than once are African-American.

"To see that young African-American students - or babies as I call them - are being suspended from pre-K programs at such horrendous rates is deeply troubling," said Leticia Smith-Evans, interim director of education practice at the NAACP Legal Defense and Educational Fund Inc.

"It's incredible to think about or fathom what pre-K students could be doing to get suspended from schools," Smith-Evans added.❑

ISRAEL ANNOUNCES DISCOVERY OF A TUNNEL STRETCHING FROM GAZA

JERUSALEM - The Israeli military announced Friday that it had uncovered a sophisticated tunnel that stretched hundreds of yards into its territory from the Gaza Strip and could have been used to attack or kidnap Israelis.

Lt. Col. Peter Lerner, a military spokesman, told reporters that fresh footprints and tools found inside the tunnel from southern Gaza suggested it had been worked on even "in the last few days," and that its design, with many offshoots, made it "the most advanced tunnel that we've exposed." Though the tunnel did not reach an Israeli town or village, Lerner said, "it wasn't that far - a quick sprint and you could attack a community."

Hamas, the militant Palestinian faction that controls the Gaza Strip, played down the significance of the tunnel - and of Israel's intelligence feat in finding it. A spokesman for its military wing said the tunnel had been exposed by bad weather, which also caused parts of it to collapse.





"This tunnel was unsuitable for use," said the spokesman, who was identified only as Abu Obaida. "This is not a new tunnel, and it was uncovered due to the rainstorm last week. The discovery was not an intelligence achievement, as the enemy tries to promote."

The Israel Defense Forces found three similar tunnels under the Gaza border fence last year, but Lerner described the most recently discovered one as "the most substantial." In 2006, Palestinian militants used a tunnel to enter Israel, kill two soldiers and kidnap a third, Gilad Shalit, who was held for five years.

When the last tunnel was discovered, in October, Israel barred construction materials from passing through its Kerem Shalom crossing for anything other than selected international aid projects. A spokesman for the Israeli agency responsible for the crossing did not return messages Friday.

Lerner said that the parts of the recently discovered tunnel Israel had so far examined were 6 to 8 yards deep, and made with "advanced concrete slabs," probably over many months. He said it looked like an underground subway passage, and that generators and pickaxes were found inside.

"Hamas has vast experience of utilizing these types of things," Lerner said, "whether it's for infiltration, detonation or abduction."❑

AWE
The New York Times
INTERNATIONAL WEEKLY

Another Tale of Two Cities



MAUREEN DOWD
© 2014 New York Times

LOS ANGELES - The tremors may have had morning TV anchors diving under the desk, but it takes more than a 4.4 quiver to rattle Eric Garcetti.

"I don't lose my head," said the Democratic mayor of Los Angeles, who was in bed with his wife, Amy Wakeland, when the earthquake struck at dawn Monday. "I've always kind of enjoyed the small ones. The small ones are kind of fun." He said dryly that it was 10 minutes before they remembered to check on their 2-year-old daughter. He did check in with "Earthquake Lucy," as he calls seismologist Lucy Jones, an expert on loan from the U.S. Geological Survey, who told him that it was a new fault line under the Santa Monica Mountains and that there was only a 5 percent chance that it would usher in a bigger quake later that day. Garcetti was so unconcerned that he went to Tom Bergin's pub for St. Paddy's Day and played bartender for two hours, even though Irish is the one ethnicity he's not, and he ended up with a bit of a hangover. There was some grumbling that the mayor was too invisible Monday morning, that he should have used the shake to shake people out of the complacency that has set in since the $42 billion, magnitude 6.7 quake in Northridge that left 57 dead in 1994.

Critics say that City Hall has its own version of "Where's Waldo?" called "Anyone Seen Eric?"

"He's so low profile," said one TV writer. "He's harder to find than Flight 370." The doubters concede that the 43-year-old former city councilman and son of Gil Garcetti, the O.J. prosecutor, is bright, charming and multifaceted: a salsa-dancing, jazz-piano-playing Rhodes Scholar who grew up in the Valley in a Brady Bunch world, mingling Jewish, Italian and Mexican heritage. ("The guilt must cancel out," the mayor laughs, "because I live my life with very little guilt.") Critics say that Garcetti's most vivid move in office so far - working for one day at a red metal table in a parking lot in Boyle Heights, a Latino neighborhood - was a stunt that only a high school class president would deem clever. The soft-spoken Garcetti did speak out about the earthquake, warning Angelenos to be more vigilant, including at a breakfast interview sponsored by Los Angeles Magazine on Tuesday; he just did it in what he calls his "calm and grounded" way. He is confident that his "back-to-basics" approach is reaping benefits, despite criticism in L.A. Weekly last month that he's off to a slow start and struggling to find an agenda. He says he wants to be "humble" as he helps the city restore its "hustle," and, to that end, he recently made a cup of coffee for a startled Chinese construction mogul who could bring business here.

He has been a stark contrast to New York's new Democratic mayor, Bill de Blasio, who has been highly visible but abrasive and obsessive about one cause: funding a pre-K program by taxing the wealthy. While de Blasio came to power belittling Michael Bloomberg's tenure, Garcetti went to Manhattan before he was sworn in eight months ago to seek out Bloomberg's advice.

"I pull some of the metric-based leadership from Bloomberg," he said, during an interview at the Hollywood Roosevelt Hotel, in a room covered in Spanish tile that served as the first locale for a fledgling little event called the Academy Awards. But he stressed that he also thinks it's really important "to connect emotionally."

While de Blasio has been publicly battling Gov. Andrew Cuomo on raising taxes and closing charter schools, Garcetti has been quietly and amiably working with Gov. Jerry Brown on climate change and on providing tax inducements that would stem the exodus of film and TV production companies to Louisiana and Canada.

Garcetti recalled that Brown told him over dinner, "You only have a few chances to really communicate. Don't waste them."

"I'm not that interested in a bunch of flash early on," Garcetti said, noting that you have to build a team, figure out your style and "find a narrative for your city."

While de Blasio is seen as a captive of unions and foe of business, Garcetti has pushed back against the powerful public works employees' union and reached out to business."He's much more of a Bloomberg mayor than a de Blasio mayor," said one prominent CEO here. "He clearly understands the need to partner with us and not bash us." The grand hope of liberals that de Blasio would turn New York into a lab for populist government theories has faded, as that stumbling mayor's disapproval rating has more than doubled since January. Ben White and Maggie Haberman wrote Tuesday in Politico that there is a determined backlash by the 1 percent against class-based appeals on income inequality and soaking the rich, dubbed the ineffective "politics of envy" by Larry Summers. Garcetti says he empathizes with de Blasio on the steep learning curve at a breathless pace and is glad he has no "snow politics."

"I share Bill's sense of social justice in urban centers, but I realize that the job of mayor is to fix things," he said. "We're not running for president. We're not writing self-help books. We are people who first and foremost have to take care of the basics."

He said that he and de Blasio both have to get used to being chief executives. So far, Garcetti likes it."It feels like you had on an off-the-rack suit," he said, smiling, "and then you get a custom-made one."❑



TV Lowers the Birthrate (Seriously)



NICHOLAS D. KRISTOF
© 2014 New York Times

In the struggle to break cycles of poverty, experts have been searching for decades for ways to lower America's astronomical birthrate among teenagers.

We've tried virginity pledges, condoms and sex education. And, finally, we have a winner, a tool that has been remarkably effective in cutting teenage births.

It's "16 and Pregnant," a reality show on MTV that has been a huge hit, spawning spinoffs like the "Teen Mom" franchise. These shows remind youthful viewers that babies cry and vomit, scream in the middle of the night and poop with abandon.

Tweets containing the words "birth control" increased by 23 percent on the day after each new episode of "16 and Pregnant," according to an analysis by Melissa Kearney of the University of Maryland and Phillip B. Levine of Wellesley College. Those tweets, in turn, correlate to increased Google searches along the lines of "how get birth control pills."

Kearney and Levine find that regions with a higher audience for "16 and Pregnant" and the "Teen Mom" franchise had more of a drop in teenage births. Overall, their statistical analysis concludes that the shows reduced teenage births by 5.7 percent, or 20,000 fewer teenage births each year. That's one birth averted every half-hour.

To put that achievement in context, I've been fulminating about the teenage birthrate for years, and I don't think I've averted a single birth.

Because abortion rates fell at the same time, the reduced birthrate appears to be the result principally of more use of contraception. It's also a reminder of the paramount need for clinics that offer free, long-acting contraception: When a teenage girl searches the web for birth control, let's make sure she finds solutions.

Kearney and Levine, both economists, are experts in why teenage birthrates are so high in America (one factor: Teenage births reflect poverty as well as transmit it to the next generation). U.S. girls are almost 10 times as likely to have babies as Swiss girls, and more than twice as likely as Canadian girls. In no other developed country are teenagers as likely to get pregnant as the United States.

But here's the good news: Teenage birthrates have plunged by 52 percent since 1991 - one of America's great social policy successes, coming even as inequality and family breakdown have worsened. The steady drop in teenage births accelerated greatly beginning in 2009, when MTV began airing "16 and Pregnant."

"It's another reminder that great storytelling can be a powerful catalyst for change," says Stephen K. Friedman, the president of MTV.

By all accounts, the MTV shows worked because they focused on compelling stories, not on lecturing or wagging fingers.

"If the government tried this, it would have a good message, but three people would watch it," Levine said.

Middle-class Americans tend to think of contraception in terms of condoms or pills, but just as critical is a girl having a prospect of a better life if she delays childbearing. Kearney and Levine find that one of the factors in the long-term decline in teenage births is the improvement in job possibilities for women.

For example, girls who were randomly assigned to attend Promise Academy, a middle school in Harlem Children's Zone, were less likely to become pregnant because they were also more likely to excel and have a shot at college.

As a haughty journalistic scribbler, I tend to look down on television, so it's a bit painful to acknowledge its potential for good. But the evidence is overwhelming.

A careful study by Robert Jensen of the University of California, Los Angeles, and Emily Oster of the University of Chicago found that before television arrived in Indian villages, traditional attitudes ruled: Women had to get a man's permission to leave the house, and 62 percent of women said it was acceptable for husbands to beat wives. Then villagers watched Indian soap operas with middle-class urban families in which women aren't beaten and leave the home freely. These norms infiltrated the village, and the arrival of television turned out to be equivalent, in nurturing more egalitarian attitudes, to five years of female education.

The master of injecting causes into storytelling is Neal Baer, the television producer behind "ER" and "Law and Order: Special Victims Unit." Baer, a doctor who helps lead the Global Media Center for Social Impact at UCLA's school of public health, wove issues like vaccination and rape-kit testing into his shows, raising awareness in ways that no news program could. Polling showed that one "ER" episode about cervical cancer doubled the audience's awareness of links between the human papillomavirus and cervical cancer.

Some more good news. After a hiatus, MTV will introduce season five of "16 and Pregnant" on April 29. Family planning clinics had better stock up! ❑

BON DIA Aruba

Full Moon Party un exito total

ORANJESTAD – Ambiente fenomenal na full Moon Party. Esaki tawata un actividad unda publico por a diberti den un ambiente agradabel e famoso Dj Eldric Boekhoudt a pone tur e publico marca paso den su ritmo di musica cu e tabata buta. Un tremendo evento unda tur hende a pasa bon. E evento aki ta pone cu hubentud den un imagen positivo y den un atmosfera sano.
Fotografo di Bon Dia Aruba a logra capta poco losmento di pia. A saca algun potret pa asina nos lectornan por mira un tremendo evento Full Moon Party ya bo sa ambiente y mas ambiente. Finalmente ta dushi cu nos ta gosa di e dia manera nos ta desea.❏









Tsunami a pone ambiente y hopi hende ariba pista di baile



ORANJESTAD –Un fiesta bailabel cu hopi ambiente cu e banda di momento esta Tsunami a pone ambiente y hopi hende ariba pista di baile. Un ambiente unda e publico presente a mustra kico nan tin aden den pasonan di diferente ritmo di baile.
Nos editor social a subi caya pa mira unda tin ambiente.





Cu pa su suerte a bin topa un ambiente cu unda e banda Tsunami tabata pone e ambiente y a saca algun potret pa nos lectornan mira con ambiente e banda Tsunami a pone pe publico presente cu a disfruta di e miho sabor.
Bou un dushi musica, no mucho duro e presente nan a gosa di bon calidad di musica bon varia. E anochi a bay sin ningun problema manera mester ta. Nos ta laga nos lectornan disfruta di e ambiente cu tabata tin pa medio di e potret.❏





"Den cas di mi Tata tin hopi luga"
Joh. 14, 1-12
Cu imenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di mi esposo, nos tata, welo, omo y ruman stima:



Francisco José Tromp

miho conoci como "Jossy"
Commandeur in de Orde van
de Nederlandse Leeuw
ex-minister di Antiyas Hulandes,
ex-gezaghebber y Voorzitter
di Raad van Advies di Aruba
*21 augustus 1925 †17 maart 2014

Na nomber di su:
esposa: Catharina Hendrika Maria van der Pol
yiunan Conrado y Hanny Tromp-Bosch

Tina y Harry Bosch-Tromp
Hilda y Bert van Geel-Tromp
Jos y Francine Tromp-Deetman

Loes Tromp
Marja y Fons Essed-Tromp
Fransje Tromp

nietonan: Irene, Sophie , Caspar, Rogier, Olivier, Javier, Jesminne,
Dominique, Chris, Jordy y Pascalle
rumannan † Elda Tromp
Norma Tromp
† Lucia y † John Span-Tromp y yiunan
Milda y †Bart Jonkers-Tromp y yiunan
Haime y Jeanne Tromp-Zimmerman y yiunan
Hubert y Marianne Tromp-Tromp y yiunan
Julieta y Augusto Tromp-Tromp y yiunan
Osvaldo y Fien Tromp-van Rooijen y yiunan
† Lourdes y Hubert Chundro-Tromp y yiunan
Famia Tromp, Van der Pol, Bosch, Van Geel, Deetman, Essed, Vingal, Odor, Vos, Lambrinos y demas famia ta invita tur amigo, bisina y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 24 di Maart 2014 pa 11'or di mainta saliendo for di Olive Tree Funeral Home na Cumana pa Santana Catolico na Oranjestad.
E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Olive Tree Funeral Home na Cumana.
Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na Cumana, Diadomingo 23 di Maart di 5'or atardi pa 7'or di anochi.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Kidneys 297 " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas - Tel 584 8888
Avenida E.J. "Watty" Vos 44 - Oranjestad - Tel 5820000
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Den memoria di presidente Jossy Tromp

Mi no tabata conoce sr. Jossy Tromp te ora cu el a bira presidente di Raad van Advies. Como Aruba a haya e status di pais na 1986 esey tabata rekeri cu lo tin un Raad van Advies, un Conseho Consultativo tambe, manera e ta hancra de nos constitucion. Nos, e prome miembronan di e Conseho aki, e Secretario y e Secretario suplente a reuni pa prome biaha na un oficina situa na e di dos piso di e edificio di postkantoor na Playa. E prome reunion a trata puntonan di trabou di Raad van Advies. Kico tabata ser spera di nos? En todo caso no manera Raad van Advies di Antia Hulandes tabata traha, referiendo na yega na un conclusion despues di a lesa e concepto di ley, si ta pone e stempel di "geen bezwaar" of "enkele bedenkingen/bezwaren".

Como ami a core stage na Raad van State na Hulanda y a traha un rapport extenso cu varios muestra di conseho y nan conclusion, e rapport ey a sirbi como e prome guia den nos trabou. Despues nos tabata reuni den e edificio di e dépendence di UNA y despues di esey Raad a haya un oficina nobo na e Layex Building. E tempo ey Raad van Advies tabata tambe instancia di apelacion den casonan ex art.18 LTU. E trabou tabata hopi pero interesante y e miembronan tabata aporta di nan conocemento pa yega na un conseho optimal. Prome presidente di Raad van Advies a bira sr. Jossy Tromp y e prome miembronan tabata Shon Fedi Eman, Shon Marugg, sr. Frans Figaroa, y mr. Joe Maduro. Mi ta uza e nombernan di cariño pa expresa e cariño y alabes respet pa e personanan aki di cua ya cuater a bay laga nos. E prome Secretario tabata mr. Neppy Henriquez y ami tabata Secretario suplente. E ambiente di trabou tabata excelente y presidente Tromp tabata bisa na final di un reunion: "E reunion aki a bay hopi bon. Nos a hari hopi". Presidente Tromp tabata gusta hari. Semper e tabatin un sonrisa riba su cara. Casi tur dia e tabata bin oficina y nos a dun'e e nomber di cariño 'Papa Tromp'. E tabata combersa cu nos y si e keda mucho su señora Toos tabata yama pa puntra si ainda e tabata t'ey. Nos tabata bis'e: "Ja hoor, we zorgen goed voor hem". Presidente Tromp tabata lesa un presupuesto manera un novela. Su conocemento riba e tereno aki tabata enorme, pasobra e a yega di ta director di Departamento di Financia, Diputado di Financia, Minister di Financia y Gezaghebber. Ta con bo por a gañ'e riba e tereno aki! El a siña mi con pa analisa un presupuesto y e tabata bisa mi cu e ta confia cu mi ta busca tur cos riba ley cu tabata wordo presenta. Admirabel tambe tabata e respet pa otro entre e miembronan di e Raad y e personal y nunca tabata papia riba origen di partido politico. Na su despedida di e mundo aki, mi ta desea di yama presidente Tromp hopi danki pa tur loke el a siña mi. Hopi danki tambe pa tur loke el a haci pa Raad van Advies y pa Aruba. Esta un bunita bida di sirbishi pa su pais Aruba. Na su famia mi ta desea hopi forsa den e dianan aki. Nunca lo mi lubida bo, presidente. Tabata un honor pa mi di a conoce bo y di a traha banda di bo como Secretario. Papa Tromp, sosega na paz den Reino di bo Creador.❑

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"The Lord is my shepherd,
I shall not want,
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul."
Psalm: 23:1, 2, 3

With deep sympathy we announce the passing of our beloved

Millute Jeanne Richards

*** 26-03-1920 † 16-03-2014**



Left to mourn are her beloved;

Nieces and nephews:
Gweneth Richards-Charles and family in Aruba
Montgomery Joey Richards and family in Aruba
Bernard Richards and family in Aruba
Eugenia Richards and family in Dominica and Aruba
Judith Gachette and family in Curacao
Carol Gachette and family in Sint Maarten
Errol Gachette and family in Aruba and Holland
Lucy Gachette and family in Sint Maarten and Holland

Funeral service will be held on Monday March 24th, 2014 at the Adventist Church in Westraat # 37, 2 to 4 pm. The late After the service the deceased will be laid to rest at the Central Cemetery in Sabana Basora. After the burial there will be no call of condolences at home.

We are sorry that we cannot receive any guest for condolences after the funeral

Ministerio Publico di Aruba ta participa fayecimento di

Francisco José 'Jossy' Tromp
Commandeur in de Orde van de Nederlandse Leeuw
Ex-minister di Antiyas Hulandes
Ex-gezaghebber di Aruba
Ex-Voorzitter di Raad van Advies di Aruba

Tata stima di nos colega
Fransje Tromp

Staf y personal di Ministerio Publico ta extende palabranan
di mas profundo condolencia na famia y amigonan di e difunto.
Cu Jossy sosega na paz. Acto di entiero lo tuma luga dialuna 24 di maart 2014 pa 11'or di mainta saliendo for di Olive Tree Funeral Home pa Santana Catolico di Oranjestad.

Centro Parokial Santa Cruz ta gradici

Dia di Himno y Bandera na Centro "Curason Santa Cruz" den dushi ambiente familiar
Stichting Parochieraad Santa Cruz y su Comision di "Himno y Bandera" kier gradici di curason tur esunnan cu a tuma parti na nan Dia di Famia. Como un bon custumber Cristian a bay Misa prome pa gradici Señor pa tur bendicion cu E ta drama riba su pueblo y pidi E sigui proteha Su yiunan riba nan baranca stima. Pastoor Rey Nares a celebra e Santo Misa mientras "Coro Cristal" a alegra e Misa cu nan canto y e hobennan di A.J.M.G. Paradera y Santa Cruz a yuda cu diferente tarea. Despues di Misa, e hobennan di A.J.M.G. den forma solem a hisa Bandera di Aruba.

Comision tin hopi aprecio pa "Coro Cristal" y tambe pa directiva di A.J.M.G. cu nan cooperacion formidabel di semper. Brandon Rincones, compaña pa su welo Erick Rincones riba guitara, cabalmente a toca e Himno nacional di Aruba. Na Centro "Curason Santa Cruz" Caha di Orgel "Nieva Maria" y na wiri Thomas de Cuba, mesora a pone dushi ambiente di fiesta di famia. Grupo di Baile "Folklor Santa Cruz" bou direccion di Lia Lopez cu su autentico baile di cinta a causa furor. Grupo "Tipico Macuarima" bou guia di Frank y Aura Dirksen a tene un concierto den aire liber cu presentacion magnifico di su participantenan, tur ganado di e festivalnan popular. Hilyann Croes, cantante hoben y talento a sa di entretene su publico fantasticamente. A sigui cu homenahe na persona cu a ricibi di Premio Promocional Santa Cruz y esunnan cu a keda reconoci ta Arsenio y Maria Ras, Nato y Aida Ras y Rafaela (Eli) Gomez pa nan trabou boluntario ehemplar riba diferente tereno y mayoria di biaha tras di cortina, na bienestar di e pueblo di Santa Cruz. Sra. Dora Koolman-Croes, Presidente di Stichting Parochieraad Santa Cruz a dedica palabranan di elogio y gradicimento na cada un y a urgi nan pa sigui duna di nan mes te unda cu por. Grupo di Baile "Rosea Cultural" b.d.d. Madelein Kelly a debuta den e programa cu un bunita wals y tambe a compaña Betty Werleman, otro cantante/debutante for di cuna di "Tipico Cadushi Largo" den su canto apart y hopi gusta. E colorido Grupo di Baile "The Chaz Dancers" b.d.d. Chastity Kock-Hodge cu coreografo Shahay Bikker a briya cu introduccion di nan bailenan pe Mini, Pre-Teen y Teenernan. Grupo di Baile "Masiduri" b.d.d. Vilma Kelly a cera e programa cultural cu nan bailenan sobresaliente. Danki D.J. Gino kende a percura pa tremendo zonido henter dia. Pafo boluntarionan tabata ariba bao ofreciendo rifa di auto pa yuda drecha Misa y paden otronan a percura pa tur cos bay na ordo y tur hende keda satisfecho. E culminacion di e Dia di Famia tabata momento cu Notario Yarzagaray a saca e numbernan ganado #23753 – prome premio un Auto BYD FO-1 y #32622 - segundo premio un Flat screen TV. Pabien na e ganadonan y un danki di curason na tur cu a contribui cu e accion pa recauda fondo pa drecha Misa "Inmaculada Concepcion". Comision ta yama danki tambe na tur cu a coopera den un forma of otro pa realisa e grandioso Dia di Famia, tur comerciante, instancia, organisacion, medio di comunicacion, musico, cantante, grupo di baile y boluntarionan. Papa Dios lo sa di multiplica boso amor y accion di fe cu abundancia. Ena Vrolijk Secretaria .❑

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

~ Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa. ~
Salmo: 23

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Erwin van der Biezen
Mihor conoci como " Winchi "
***01-12-1957 †03-18-2014**

Na nomber di su

Yui: Joanne y Gregory Kwidama

Rumannan: Casildo y Lidia van der Biezen
Olindo van der Biezen y Glenda Vrolijk
Laureto van der Biezen
Violeta van der Biezen

Sobrino(a)nan: Sharine y Francis Loopstok y yuinan
Jourene y Candido Tromp y yuinan
Rodney van der Biezen y Zuleika Wever y yuinan

Primo y prima nan y demas famia nan cu ta mucho hopi pa menciona, amistadnan, colega nan di Excelsior Casino, ex colega nan di Alhambra, Hyat y Caribbean Mercantile Bank.

Nos ta invita pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar diasabra 22 di maart na Misa Santa Filomena na Paradera pa 11'or di mainta. For di 9'or e restonan mortal di Erwin lo ta reposa den Misa.

Oportunidad pa condolencia lo ta ariba diabierna 21 di maart na Aurora Funeral Home for 7'or pa 9'or di anochi.

Famia ta lamenta cu despues di entiero lo no ricibi bishita na cas.

Taoist Tai Chi Society Aruba cu 5 klas nobo

ORANJESTAD -- Durante e prome siman di april binidero, Taoist Tai Chi Society Aruba ta cuminsa cu les nobo pa principiante na Club Caiquetio, Paradera. Esaki lo tin un orario riba diamars y diahuebs di 7-9 p.m., diaranson mainta di 9-11 a.m. y diasabra mainta di 8-10 a.m.
Pariba di brug na Scol Preparatorio Prome Paso na Savaneta (dilanti misa Sagrado Curason) riba diahuebs di 7-9 p.m. Tur esunnan cu kier cuminsa practica Taoist Tai Chi® artenan interno di salud pa renoba, mehora of mantene un bon estado di salud y tur ex
miembro ta bonbini. E mehoracion den condicion fisico y mental ta obvio dor di practica Taoist Tai Chi® artenan interno di salud y p'esey ta recomenda tur esunnan cu kier mantene un bon salud pa inscribi pa nos lesnan nobo.
Lo tin demostracion ariba diadomingo 30 di maart na Club Caiquetio entre 10 a.m. y 1 p.m. durante e koffiemorgen anual organisa dor di TTCSA. Pa informacion of inscripcion por yama Irena Croes, 593-4463, of Sra. Madel Jacopucci, 733-5433. Practicando Tai Chi lo yuda bo pa "Cultivate the spirit for Better Health" Pa mas informacion tocante e beneficionan di Tai Chi y e programanan rond mundo por bishita www.taoist.org ❑



" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Juan Prospero Rasmijn
Mihor conoci como: "Juancho "

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 25 di Maart pa 3'or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den The Olive Tree Funeral Home na San Nicolas.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na San Nicolas
Dialuna 24 di Maart di 7'or pa 9'or di anochi

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas - Tel 584 8888
Avenida E.J. "Watty" Vos 44 - Oranjestad - Tel 5820000
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



A SER HORTA



Urgente Urgente ; !!!PLEASE SHARE!!! A ser horta un Harley Davidson fatboy 100 years edition color cora kima (MFA 887) na Seroe Blanco 49i! Si bo tin cualkier informacion of ayudo please yama
Tel: 5941593

MASSAGE

Professional Masseur, certified and diploma's from beauty with style. Email: palmsaruba@hotmail.com
Tel: 560-7823

TA BENDE

Un computer MPC, Windows 7, 300 GB hard-disk, 3GB Ram M. 24"Samsung monitor / tv, logitech keyboard cordless, logitech mouse cordless, 2 logitech speakers, scanner HP scanjet G2410 y un stoel nobo Prijs Afl. 2.300,=
Tel: 594-9990

TA BENDE

Un Cas na Sabana Basora #162, di 3 camber y dos baño, pool, meidenkamer, cura full rond, gazebo, vraagprijs Afl. 250.000,=
Tel: 583-3488

TA BENDE

Ford F-350 dually full equipped 2000. 4 drs. wheel size 22", colo shinishi (silver), hopi piesa extra Prijs Afl. 35.000,-
Tel: 593-0403

TA BENDE

Chevrolet Avalanche 2002, 4x4 automatic, kibra pa piesa Afl. 2500,- "AS IS WHERE IS"
Tel: 594-9990

TA BENDE

Un Musical instruments pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Tel: 594-5025

TA BENDE

Un bunita bisti pa primer Santa Comunion, size 10 pa 12 masha elegante Esun cu bin prome lo haya bon prijs.
Tel: 7418637

TA BENDE

Un oficina na Zoutmanstraat #35 den skina di Lagoenweg, Prijs ta Afl. 425.000,= Pa mas informacion
Tel: 583-3488

FOR SALE

Black Labrador pups (male and female) Afls 400,-- each Born on Dec 21, 2013 Pa mas informacion
Call 7382828

TA HUUR

Un Apartment na Sabana Basora pa 1 persona Afl. 1200,- pa 2 persona Afl. 1500,- no ta permiti kids or pets. Pa mas informacion
Tel: 594-9069

TA BENDE

Un Chevrolet Camaro 2012, V-8 cu un motor 6.2. liter. Color cora. Brand new Pa mas informacion
Tel: 593-7933

SERVICIO PUBLICO

Handyman servicio di chapi, corta mata, verf, plumbing. Hasi cura limpi, y hopi mas. pas mas informacion
Tel. 568-3728

TA BENDE

Un waterheater nobo di 30 gallon prijs original Afl. 835,- awor Afl. 435,- Pa mas informacion
Tel: 583-1965

TA BENDE

Un edificio comercial na Ponton, riba caminda grandi di Oranjestad pa Noord. Pa mas informacion yama
Tel: 593-7118

TA BUSCA

Sra. Evatoriana ta busca trabao di limpieza di cas. Pa mas informacion
Tel: 995-2371

TA HUUR

Per 1 Mei Studio apartment muebla na Savaneta den bario trankil. Cu aceso na patio cu seaview, den sercaña di highway, docter, supermarket, pool olympico, lama, wifi y cable. Prijs 1 pers. Afl. 1050,= 2 pers. Afl. 1250,= plus 1 luna di borg. Pa mas informacion yama
Tel: 592-7434 /593-8007

TA HUUR

Un oficina na Zoutmanstraat #35 den skina di Lagoenweg, entrance 1 di Mei 2014. Pa mas informacion
Tel: 583-3488

TA BENDE

Gordura pa mata, si bo cumpra 15 saco nos ta entrega nan. Saco di 50lb pa Afl. 8,00
Tel: 564-4456

SERVICIO PUBLICO

Ta service airco split-Unit y Window Unit. Pa mas informacion yama
Tel: 565-5471

TA BENDE

Mata di mispel, moringa, sorsaca, mango - machete (mango sin cabei) franse bloom, corianda y otro mata na Santa Martha #12
Tel:564-4456

TA BENDE

Lavamano clear nobo Afl. 100,= pa cada uno, pa riba cabinet, wagner machine paint crew cu 2 pa verf Adfl. 450,=
Tel: 593-2952

Diferente bishitante a wordo honra

ORANJESTAD – Recientemente a duna honor na diferente persona cu ta bishita Aruba pa mas cu 10 aña y di cual a haci Aruba bira nan destinacion turistico.
Darlines de Cuba representante di Aruba Tourism Authority hunto cu Gloria Janga y Miriam Rodriguez Guest Relation Manager a entrega nos bishitantenan e reconocimento como bishitantenan cu a haci Aruba bira nan pais di bishita turistico.❑







Mutts



6 Chix



Blondie



Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

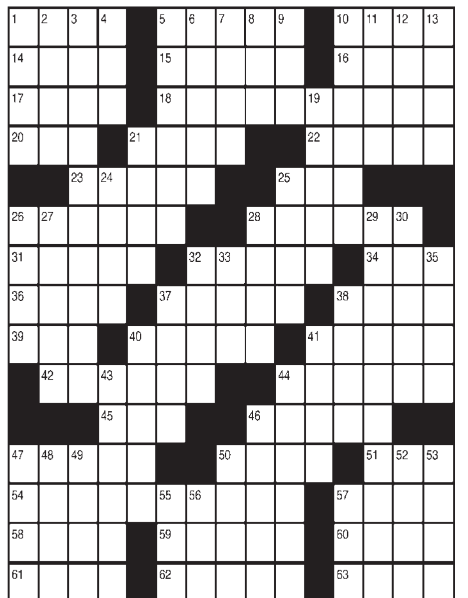
	2	1	6			3	9	
4	8			5			2	1
								3
		8	3	7	4	2		
7								
1	5			4			6	8
	4	6			5	1	7	

Difficulty Level ★★★★ 3/22

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

1	5	4	6	2	7	3	9	8
8	7	6	9	3	4	5	2	1
2	3	9	1	5	8	7	4	6
5	9	3	2	4	1	8	6	7
4	1	8	7	6	3	9	5	2
6	2	7	8	9	5	1	3	4
7	6	2	3	8	9	4	1	5
3	8	5	4	1	2	6	7	9
9	4	1	5	7	6	2	8	3



Created by Jacqueline E. Mathews 3/22/14

ACROSS

1 Tattered cloths
5 Fixes
10 "Beehive State"
14 Competent
15 Love, in France
16 Make angry
17 __ in; bring under control
18 Sounds familiar
20 Harris & O'Neill
21 Liver secretion
22 Actress __ Hannah
23 Very small
25 Put on, as clothes
26 Cling; adhere
28 Refuses to obey
31 Actor Winkler
32 Examine carefully
34 Type; sort
36 "See no __, hear no..."
37 Uncertainty
38 Lowly laborer
39 One and nine
40 Line of travel
41 Monster
42 Braggart
44 Carefree
45 "__ Maria"
46 Arson or theft
47 Become sore due to rubbing
50 Coat or shawl
51 CBS competitor
54 Presentation of a poem learned
57 Bondsman's offering
58 __ and crafts
59 Dinner course
60 Disassemble
61 "Nonsense!"
62 Pouting; morose
63 "__ on it!"; cry to a slowpoke

DOWN

1 Seldom seen
2 Not up yet
3 Shining
4 Elected official: abbr.
5 USMC member
6 Actress Procter
7 Zip
8 Used a shovel
9 Yrbk. section
10 Polite and polished
11 Wedding cake layer
12 Friendly nation
13 Satan's domain
19 Clay brick material
21 Group of quails
24 British noble
25 Money owed
26 Guitarist Atkins
27 Embankment
28 Comfy wraparound
29 Title for some police officers
30 Laziness
32 Stick one's lower lip out
33 Groove
35 Patella's place
37 Prescribed amount
38 Proper; stuffy
40 Sturdy bolt
41 Radar screen image
43 Dumb & klutzy
44 Cognac
46 Die, slangily
47 Grump
48 Rescuer
49 Performs
50 Husband for Kate Middleton
52 __ one's time; wait
53 Clippety-__
55 Donkey
56 Greek "T"
57 Public transport

Friday's Puzzle Solved

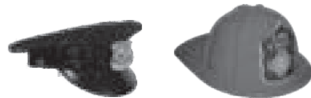
B	U	M	■	■	C	A	P	E	R	■	E	Y	E	S
A	S	A	P	■	A	L	I	V	E	■	L	O	G	O
H	E	R	R	■	N	O	T	E	S	■	E	R	G	O
■	S	T	E	A	D	F	A	S	T	■	V	E	S	T
■	■	■	S	P	O	T	■	■	A	G	E	■	■	■
E	R	A	S	E	R	■	B	O	T	A	N	I	S	T
L	O	D	E	S	■	D	I	V	E	S	■	C	U	R
A	V	I	D	■	P	O	S	E	D	■	T	I	R	E
T	E	E	■	A	R	D	O	R	■	C	O	N	G	A
E	R	U	P	T	I	O	N	■	P	U	R	G	E	D
■	■	■	H	E	M	■	■	N	O	R	M	■	■	■
S	A	G	A	■	A	B	S	O	R	B	E	N	T	■
O	W	E	S	■	T	A	C	I	T	■	N	O	O	K
L	A	N	E	■	E	R	O	S	E	■	T	A	M	E
D	Y	E	D	■	S	E	W	E	R	■	■	H	E	N

3/22/14

DOCTER NA WARDA
Oranjestad

Mar. 22 Dr. Yagua-Fingal
Mar. 23 Dr. G.Croes

EMERGENCIA
911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

O'STAD: Serv. Noord Tel: 586-4606
S. NICOLAS: Seroe Preto Tel: 584-4833

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP

Mar. 23
Mein Shiff 2
Mar. 24
Monarch

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

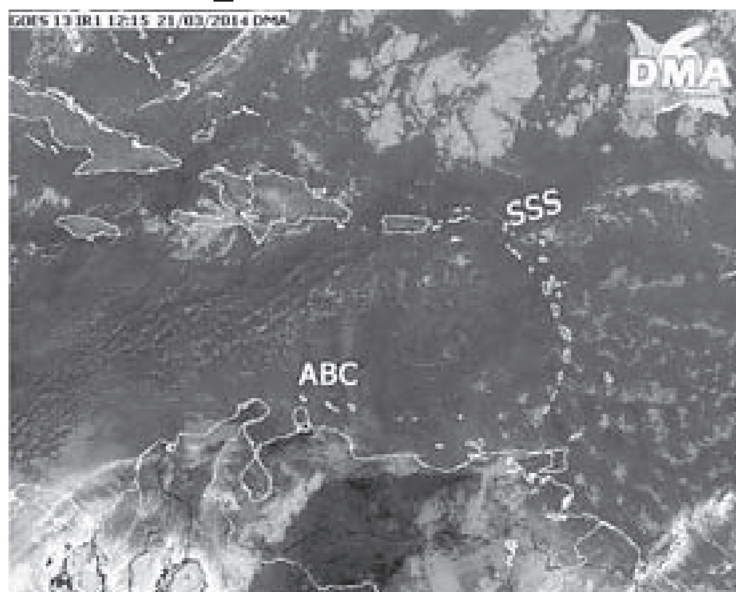
Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Pronostico di tempo pa Aruba



Alerta biento fuerte y olanan halto.

Tempo:
Levemente nubia y tempo generalmente seco.
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo ta sali 06:44 am y ta baha 06:51 pm.

Biento:
Fuerte di direccion oost cu averahe di 22 nudo y biento maximo di 34 nudo.

Situacion general:
E tempo lo keda persisti cu condicionnan stabiel y seco. No ta anticipa mucho cambio pa e siguiente dianan. Biento lo keda fuerte. Stof di Sahara por reduci visibilidad un tiki.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta di direccion oost cu haltura di 6 te 9 pia. Tene cautela riba lama debi na e biento fuerte.

Pronostico di tempo pe resto di siman y fin di siman:
Tempo ta keda levemente nubia y generalmente seco. Biento lo keda fuerte. Stof di Sahara por reduci visibilidad un tiki. Temperatura lo fluctua rond di normal.❑



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Pudin di Pisca

Ingredientenan:

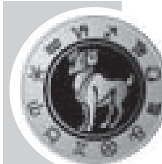
- 3lb di filet di pisca
- 1 ciboyo
- 1 promenton corra
- 1 cup di pan garna
- 2 theeleep di biña blanco seco Masia Bach
- 6 puntra di asperge
- 1 cuchara grandi di salu
- ½ treeleep di pepper
- 5 webo bati
- 1 bleki chiquito di sweet peas

Preparacion:

Mula e pisca cu e siboyo, promenton y asperge. Muha e pan e biña y agrega esaki hunto cu e webonan, salu y pepper na e pisca. Awor pone e sweet peas aden. Basha e mezcla aki den un casserole hunta cu manteca y horne "Baño Maria" den un forno di 350°grado.
Check e si e ta cla cu un toothpick, si esaki sali limpi e ta cla. Lage fria bolter e ariba un schaal y dorne cu mayonaise.

Por mula un pida promente tambe hunto cu e pisca sigun gusto.

Pa 8 persona



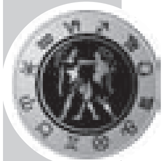
Bo contestanan ta cla y lo Sali na victorioso e caracter real di e otronan. No lubida cu cada persona sa tin tres caracter entre nan esun cu e ta mustra lo demas. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 44.

Aries



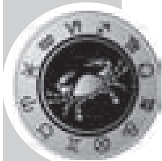
Lo bay tin un reto cu lo haci bo crece. Enfrenta bida cu optimismo y lo bo sali ganado. No lubida cu bida ta un serie di experiencia cada un di cual ta haci nos crece. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 44.

Tauro



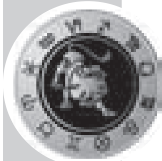
Lo bay tin un situacion nobo. Bo cita y gestion nan lo ta hopi productivo. Bo encuentronan, cita y gestion nan lo bay ta positivo y lo bo logra supera cualkier temor. Numbernan pa awe: 11, 18, 26 34.

Geminis



Cuida mas bo tempo. Evita personanan cu ta consumi bo energia. Bo proyectonan ta a punto di cristalisa, pero no comenta cu personanan cu ta papia of ignorante. Numbernan pa awe: 1, 8, 16 24.

Cancer



No laga bo mes empata pa un hende cu ta exagera hopi. E rikesa mayor cu un persona tin ta su propio bida y pa esey ta importante trata di biba lo miho posibel. Numbernan pa awe: 8, 19, 26 y 34.

Leo



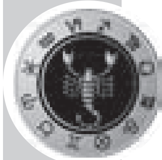
Aclaria bon loke bo ta scucha. No laga bo mes influencia di loke otronan ta bisa bo. Cuida bo mes di es nan cu ta a cerca bo y ta bisa bo cu "Ma haya sa di tal cos". Numbernan pa awe: 14, 29, 36 47.

Virgo



Esaki ta un etapa di hopi intimidad. Tin un toke di amor. Pone bo sentido ekilibra Libra funciona den bo bida intimo ya cu den sexualidad ta calidad y no cantidad. Numbernan pa awe: 4, 9, 23 y 37.

Libra



Lo bo recupera. Loke tabata haci bo inkieto bo lo wordo resolvi felizmente. Corda cu mayoria di personanan rond di nos ta kere cu loke nan ta pensando ta berdad. Numbernan pa awe: 14, 17, 28 30.

Scorpio



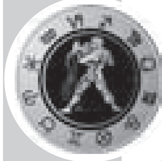
Lo bay tin encuentronan hopi positivo. Lo bay impone un cambio y un otro forma di actua. Si bo cambia bo ideanan, lo bo ta cambiando bo mundo. Numbernan pa awe: 1, 7, 18 y 20.

Sagitario



Lo bay yega loke bo tabata warda y lo bo soluciona un situacion cu tabata haci bo inkieto. E presente ta bo realidad. Gasta inteligente mente. Bo mentalidad ta haci bo inkieto. Numbernan pa awe: 17, 27, 38 50.

Capricornio



Lo bo resolve e situacion aki. Tuma riba e dia aki decisionnan hopi importante. No warda pa mañan of despues pa haci loke bo tin proyecta. Haci'e awo loke bo por. Numbernan pa awe: 13, 37, 48 52.

Aquario



Un invitacion social grato y un encuentro feliz lo sosode. Esey lo ta bon pa bo. Bo intuicion Piscis asocia cu bo di seis sentido ta elementonan clave cu lo yuda bo. Numbernan pa awe: 13, 18, 26 34.

Pisces

BON DIA Aruba

Entrada principal di Marinier kazerne cu un cara nobo







ORANJESTAD – Apertura oficial di entrada di Marinier kazerne. Un entrada bunita y mas espacioso. E inauguracion a tuma luga den oranan di mainta unda Gobernador di Aruba Feddy Refunjol a haci e apertura oficial di e entrada nobo di Marinier Kazerne.

Momento di apertura a los 3 tiro di cayon pa inaugura e apertura oficial di e entrada, hunto cu esaki gruponan militar a haci un marcha di entrada pasando inaugurando e entrada cu e marcha pasando dilanti di Gobernador y Minister president Mr. Mike Eman y diferente invitadonan.

Despues di e inauguracion tur marinier y invitadonan por a pasa pe sala principal pa un lunch y un momento social unda por a papia cu diferente persona cu ta di Marina Real.

Bon dia Aruba a combersa cu Jan Ten Hove Luitenant kolonel y comandante di Marinier Kazerne. Ten Huven a duna un splicacion pakico e renobacion di e entrada di Marinierskazerne a wordo haci.

Esaki ta debi cu nan kier tin mas comunicacion cu e pueblo di Aruba y pa esaki nan kier ta mas habri pa diferente bishitantenan cu kier conoce of haci algo den kazerne. Pa esaki Ten Hove a splica cu por haya un permiso pa drenta tereno di Marinier Kazerne. Den Kazerne tin un total di 300 marinier sin con-



ta tambe esunnan di Warda Costa. Tambe Ten Hove a splica tambe cu pa otro aña nan ta celebra 350 aña y Kazerne ta bay tin un celebracion grandi.❑